



תשורה

מחגיגת הב'r מצויה

של

יוסף יצחק שיחי קאנלסקי

"ב' מנהב' אב הרי תהא ש'נת נס'ם ו'גפלאות
אטריום פלאזה, מונסי, ניו-יורק

בס"ד.

פתח דבר

אנו מודים להשכית על כל הטוב אשר גמלנו, ובחסדך הגדול זיכנו לעת הגיע בנו היקר יוסף יצחק שיחי לגליל מצות.
ברצונינו להביע בזה תודהינו לך רוביינו, ידידינו ומכירינו, אשר הואלו לשמה אתנו יהדו, ביום שמחת לבינו, ולברך אותנו ואת חתן הבר מצוה שיחי בברכת מזל-טוב וחימם מאושרים בגשמיות וברווחנות. מתכבדים אנו להגיש לפניך כבודו ואנשי ביתו יהיו — "תשורה" מיוחדת זו, הכלולה:

א) אמר ד"ה "איתא במדרש תילים" שנוהגים לחזור אותו בעת הבר מצוה (ותרגומו לאנגלית).

ב) רשותת כ"ק אדרמור מה שדייבר בחגיגת בר מצוה — ביאור בדברי המדרש אודות חגיגת הבר מצוה של יצחק אבינו. לתועלת הלומדים, למען ירוזן בך הקורא, בא גם פיענוח ותיבוח- קישור המשולבים בין דברי הרוב, כאשר דברי הרוב באות באותיות גדולות ומודgestות, וכן ציוני מראי מקומות הבאים בשווה"ג, שנערכו ע"י המו"ל, בדרך אפשר ועל אחריותם בלבד, ובפרט שעמקו וכצי' דברי רביינו, כנודע (נדפסה ב"ירושימות" חוברת יז — ותרגם לאנגלית).

ג) מכתבים מיוחדים מהרבבי מלויוואויטש (כמפורט ב"פתח מעלה"ז).

ד) שיחה מהרבבי שנארמה ברוטית עם הגהות ותיקונים ברוטית בגוכתי"ק.

וזאת למודיעי רוב המכתבים והכתבי"ק מוקטנים מגודלים המקוריים בתפילה להשכית שנזכה זההן זיך מיטן רבין דא למטה אין א גוף ולמטה מעשרה טפחים והרבבי בראשינו והוא יגאלנו.

יחי אדונינו מורנו ורביינו מלך המשיח לעולם ועד

מרדי ושתערוגא שרה קנטסקי

יום א', י"ב מנחס'אכ, ה'תשנ"ו
אליזבטש, נירוזשנרטז.

מפתח

מנהיגי בר מצווה

מאמר "איתא במדרש תילים"

רשימת כ"ק אדרמו"ר — ביאור דברי המדרש אודות חגיון הבר-מצווה של יצחק אבינו (ותרגומו לאנגלית).

מכתבים מהרבנן מלובאויטש:

- להברית-מילה של יוסף יצחק שיחי.
 - להאפשערעניש של יוסף יצחק שיחי.
 - להבר-מצווה של מרדכי שיחי קנולסקי.
 - בעניין הנחת חפילין דרביניותם למדרכי שיחי קנולסקי.
 - בעניין י"ב תמוז וחינוך תשב"ר להרב נתן שיחי קנולסקי.
 - בעניין צנור לברכה מהשי"ת להרב נתן שיחי קנולסקי.
 - בעניין י"ב-י"ג תמוז — "להוסיף אומץ בהרכבת תורה והחזקת היהדות" להרב חיים דובער שיחי זלצמן.
 - ברכה לחג השבעות להרב חיים דובער שיחי זלצמן.
 - לימוד מיום י"ב-י"ג תמוז והמשכתו לאח"ז להרב ר' יהודה קולשuer.
 - לימוד מיום ט"ו באב להרב ר' יהודה קולשuer.
 - בעניין גאולת י"ב-י"ג תמוז והוספה בלימוד התורה להרב ר' אברהם זלצמן.
 - בעניין חגיון י"ב תמוז ואמירת תהילים להרב ר' אברהם זלצמן.
 - לחתני בר-מצווה כללית ע"י מוסד "ברית אברהם".
- שיהה מהרבני שנאמרה בל"ג בעומר תש"מ ברוסית בעת הפלגא עד בעניין מצב היהדות ברוסיה — עם תיקונים והגהות ברוסית בוגוטי"ק.

מנהגי בר מצוה

צריכים להשתדל שפעם הראשונה אשר הבר-מצווה עולה לTORAH, תה' זה בהקריה דב' וה' ומנתת ש'ק. ברוך שפטני מברכים ללא שם ומלכות, וمبرכים אותה גם ביום ב' וה' בר"ח ולאו דוקא בשבת. מנהגי ליבאויטש — אחרי תפלה שחירות מתאספים ביחד, הורי הבר-מצווה אומרים מלות אהדות לכבוד השמחה, אח"כ חוזר הבר-מצווה מאמר חסידות, ואח"ז מכבדים את המסובים עם לעקאה ומשקה. ובערב עושים סעודה.

(סעיף המנהגים נ' 75-74)

צריכים להשתדל ... מנתת שבת: הוראת כ"ק אדמ"ר הוזן (לקוד' בר' בע' רסג. עי"ש בארכ'ה).

ברוך שפטני: היום יום ע' קיב [יב' כסלו]. ראה רמ"א סרכ"ה. שער הכלל פככ"ד. מנהגי ליבאויטש ... סעודה: לקוד' שם ע' רסח. — להעיר מהמובא בזוהר חדש בראשית: רשב"י זמין למאר מתניתא למיל בטעודתא רבה דעתך כי' זהה קא בודה כי' דינמא דין נחתא נשמתא קדרша עילאה כי' לרבי אלעזר ברבי ובהילולא דיא יהיו לי בדריחותא שלימתא. ראה מג"א לש"ע או"ח סרכ"ה סק"ד: שמצוה על האדם לעשות סעודה ביום נעשה בנו בר-מצווה כיום שנכנס לחופה.

מאמר חסידות: בזמן האחרון הונגה שהבר-מצווה חורף ד"ה איתא במדרש תהילים משנתה תרנ"ג (נדפס בסה"מ תש"ח ע' 271).

איתא במדרש תילים

פְּרִיעָע אַיְבָּרְזָעֵצָוָג

איתא במדרש תילים, "ר' אליעזר אומר, אמרך ישראל לפני הקב"ה: רבש"ע, רוצין אנו ליגע בתורה יומם ולילה, אבל אין לנו פנאי". אידין זאגן צום אויבערשטען: רבש"ע, מיר ווילן הארעועון אין תורה ביטאטג און ביןאקט, עבר מיר האבן נישט קיין צייט. אמר להט הקב"ה, קיימומצוות תפילין ומעליה אני עליכם כאשר אחים יגעים בתורה יומם ולילה". זאגט דער אויבערשטער צו אידין: זייט מקיט מצות תפילין, וועל איך איר פאר-רכענען ווי איר וואלט הארעוען אין תורה ביטאטג און ביןאקט. איז לבאורה נישט פארשטאנדייך, וואס איז דער עניין פון מצות תפילין, וואס פוטרט ט לימוד התורה, און וואס איז די שיקות פון דיזו עניינים. תפילין און לימוד התורה, איינער צום צווייטן.

נאר דער עניין איז, עס שטייט מגיד דבריו לייעקב חוקיו ומשפטיו לשישראל. זאגט דער מדרש אויקדעם "יש מי שהוא מצוה לאחרים לעשות והוא אינו עושה אבל הקב"ה מה שהוא עושה אומר לשישראל לעשות, שנאמר מגיד דבריו לייעקב חוקיו ומשפטיו". עס איז פאראן איינער וואס היסט אנדעראט טאן אבער ער אלין טוט נישט, עבר דער אויבערשטער וואס ער אלין טוט היסט ער אידין טאן, ווי עס שטייט מגיד דבריו לייעקב חוקיו ומשפטיו, או זיינע דברים חוקים ומשפטים וואס ער אלין טוט, זאגט ער אידין צו טאן.

און דער פשט פון "מה שהוא עושה" איז, ווער איז גורם איז דער אויבערשטער זאל טאן די מצות, דורכדעם וואס אידין טוונ די מצות זיינען זי גורם אודער אויבערשטער זאל טאן די מצות, קומטדאך אויס איז דורכדעם וואס אידין ליגען תפילין זיינען זי גורם או הקב"ה זאל זיין מניח תפילין.

והנה אמרו רוזל: תפילין דמאי עಲמא מה כתיב בהו? ומײַ בעמַר כישראל גוי אחר הארץ. או אין דעם אויבערשטנס תפילין שטייטידי מעלה

פון אידין או זי זינגען א גוי אחד בארץ. קומט דאר אויס אן דורךדעם וואס האקב"ה מניח תפילין וועגן אידין גראטער.

קלערער פארשטיין דעם ענין, עס שטייט "השקייה מעען קידשך מן השמיים וברך את עmr ישראל", וויל עס שטייטדאך "דרט על כל גוים הוי" איז הוא יתברך איז מרים, דערהייבן פון דערוואעלט, און מעד עצמותו איז אמרת חטא מה תפעל בו, ורבופשעיר מה תעשה להו, אם צדקה מה תחנן לו ומה מידך יקח", און אלע עלמות עליונים ותחותונין זינגען כלא קמי' כלא משחשייבי, און ווי עס שטייט "כבי נשבג שמו לבדו", איז שמו איז לבדו, העכער פון וועלט, נארבלזון "החוור" זיו און אהארה פון שמואיזעל ארץ שמיים.

און דאס איז וואס עס שטייט "כד סליק האקב"ה הליעלא", דאס מייננט ווען דער חיוט פון דער האראה ווערט נסטלק למעללה מעלה צו דער בחינה פון עצמות, און דעמאטל זינגען די עלמות נשט טופט מקום, און די הנגה פון די עלמות איז בבחוי' שינה כביבול, איזוי ווי א מענטש וואס שלאלפט, וואס דער שכט ווערט נסטלק פון דער כלאי – וואס דאס איז דעריגוף – צו זיין מוקור ושורש, און עס בליליבט איבער בלויז דער בח הדמיין (ודער פארשטעלונגסקראפט) וואס דאס איז בלוייז א רושם.

וואס דערפֿאָר שטייט "ויקץ כיישן הווי" און עס שטייט "עורחה למה תישן הווי", איז עס זאל זיין דער גיליוי אור-אין-סוק-ב"ה אין חכמה און אין חסד, אין די בחינה פון עצמותו ומஹותו יתרברך בכבשו ובעצמיו, און עס זאל זיין "יאר פניין" עס זאל מאיר זיין פנימיות רצונו, און דאס איז – דורך די המשכה פון תורה און מצוות.

וואס דאס איז וואס שטייט "הבט משימים וראה" און "השקייה מעען קידשך מן השמיים", וואס שמים איז ישם-ים, וואס דאס איז בחינת התורה וועלכע איז גענגליכן צו מים [וואי עס שטייט "הויל כל צמא לכל מים"], וואס דאס גיט אוף תורה], איז דעמאטל וועט זיין "וברך את עmr ישראל", וויל דורך אט-די בחינה וועלן מיר, עם בני ישראל, געזען וועגן פאר דעם אויבערשטען פאר א דבר חשוב, וויל דער עיקר השגה און גilio איז דורך תורה, און תורה איז בי אונז בהתגלות.

וואס דאס איז וואס דער פסוק זאגט "נפתחו השמיים וראה מראות אלקים", וואס דאס איז די בחינה פון אספֿקלְרִיא המאירה, איז דורך די בחינה פון שמים (וואס דאס איז די בחינה פון תורה) זעט זיך פאר דער אויבערשטען כביבול ווי איינגער וואס קוקט דורך א ליבטידיקן

פארגרעסער-גלאו, וואס דעמאלט זעט דיר די זאך א גראטערע און בעטערע ווי אן דער גלאו. איזו אויך דורך די הבטה והשכמה בבחינת התורה, זעען זיך אידין (וואס זיינען מקייט חורה) פאר דעם אויבערשטן, בבחינת שבח וגדולה.
וואס דאס איזו "ומי כעטך כיישראל גוי אחד באָרֶץ", איזו זיינען ממשיך די בחינה פון אחד אין ארץ, אוז עט זאל שורה זיין און מתגלחה ותען בחינת הווי' אחד אין ארץ התחרונה.

וביאור עניין מעלה התורה, וועט מען דאס פארשטיין פון מאמר רוז"ל "אלפייט שנה קדימה תורה ליעולם", וואס דער פשוט פון קדימה מיינט נישט קדימה אין זומן, וויל זמן און מקום זיינען דורך בידע מוחודשים, און קהרט בריאת העולם איז דורך בחינת הזמן אויך נישט געוען. נאר קדימה מיינט קדימה אין מעלה, אוז תורה איז העכער פון וועלט.
וויל דער שורש ומקור פון עולמות איזו פון בחינת מדות, ווי עט שטייט "שבעת ימים עשה" און עט שטייט נישט בששת, נארדי שבעת ימים זיינען דאס די ששה מדות העליונות, און שבעת ימים עשה מיינט איז די ששה מדות עליונות זיינען נשפל געווארן און די בחינה פון עשי'.
וואס דאס איז וואס דער אנפאגן פון די עשרה מאמרות איזו בראשית, וואס דאס איז בראשית, וואס דער פשוט פון בראשית איז, על דרך ווי עט שטייט "עולם חסר יבנה", וואס איז דעם זיינען דא צוווי פירושים, איזן פירוש איז או בכדי עט זאל נתהזה ותען עולמות, איז דאס דורך מדת החסד, וואס אטידי מדת האיז אויל עט כולחו יומין. און דער צוויטער פירוש איז, או מידארף בויען די מדת החסד. און על-דריך-זה איז בראשית בראשית, וואס דאס איז בגין המדות כדי עט זאל זיין אן מקור אויפערלומות בע"ע.

אבל דער די תורה איז קדימה לעולם, וויל אויריאתא מהכמיה נפקת, תורה נעלמת זיך פון חכמה, און בחינת מוחין זיינען אינגןאנען נישט שייכות צודרי עולמות, און אויך וווען ס'אייז ניטה צו וועמען משפייע זיין אנד רבר שככל קען ער זיצן פאר זיך און טראכטן השבלות. אנדערש איז אבל בחינת המדות. על-דריך-משל מדת החסד, או ווען עט איז ניטה צו וועמען משפייע זיין נישט וחסד, ווערט דורך די גאנצע מדה בטל און אויך ווי זואלט אינגןאנען נישט געוען, איזו ווי מיר געפינען בי אברהム אבינו, "והוא יושב פתח האוהל כחומר היום", וואס דאס וואס ער איז געזען פתח האוהל, איז געוען וויל

ער האט געזוכט עוברים ושבים בכדי ער זאל האבן צוועמען משפייע זיין חסד, וויל אן א מקבל פארלירט זיך אינגעאנען די פעלעה פון משפייע. און על-ידך-זה וועט מען פארשטיין למעלה, וואס עס שטייטי זיכור רחמייך וחתסיך כי מעולם ההמה", איז די בחינה פון רחמייך וחתסיך האבן א שביבות צו עולמות, און ווי אויבנ-גערעדט אין דעם עניין כי אמרתי עולם חסד יבנה", און ווי מען העטגעטיטש איז מידארף בויען מדרת החסד, וויל אן התהווות העולמות דארף מען דאר ניטידי מדרת החסד, וויל מיט וועמען וועט ער טאן חסד.

און דאס איז וואס דער עץ חיים הוייבט אן "כשעליה ברצונו הפשט להיטיב לברויאו", וואס דאס איז מעד טבע הטוב להיטיב, וואס ווערט נישך פון בחינת כי חפש חסד, וואס השפעת החסד איז דער חסד שבhapeץ הרוי".

אבל פון בחינת מוחין איז נישט נישך געוווארן אין בריאות העולם. און באטש די רוי' ל זאגן "בעשרה דברים בראש הקב"ה העולמו, בחכמה ובתבונה ובדעת", און אין ספר יצירה שטייט "בשלשה ספרים כו'. בספר וסופר ולסיפור", און ווי עס רעדיט זיך אין מאמר ושבאתם, איז סופר מיט א' ר' איז חכמה און ספר אן א' איז בינה, איזו ווי דער סופר וואס שריביט אס ספר פונדעטעוועגן, דאס וואס ווערט נישך אין מדרות איז דאס נאר בחינת מוחין שבמדות אבל נישט מוחין בעצם, אבל אורייתא מהכמה נפקת איז דאס פון מוחין בעצם. דערפאר איז אלףין שנה קדמה תורה לעולם נוואס דאס איז אלףן חכמה אלףן בינה, וואס זיינען די בחינה פון מוחין, זיינען זיין העכבר פון עולם וואס איז מדרות, און דאס איז אלףין, פון לשון אלףן.

וזהו שאמר ר' אליעזר "אמרו ישראל לפני הקב"ה רוצין אנו ליגע בתורה", וויל דורך תורה וועלן זיין ממשיך זיין מוחין אין מדרות, וואס דאס איז א מעלה גדורלהונגפלאה, "אבל אין לנו פנאי", מירה אבן נישטקיין ציט. זאגט דער אויבערשטער "קימוי מעות תפילה ומעלה אני עליהם כאילו אתם יגעים בתורה יומס וليلה", וויל דורך תפילין איז מען ממשיך איז עס זאל זיין הקב"ה מניח תפילין.

וואס דער פירוש פון הקב"ה איז זו"ן דआצלות (ז"א און מלכות דעתאצלות), וואס ז"א איז קדוש און מלכות איז ברור, ווי ס' איז ידוע וועגן

דעם ענין פון יומן אונן לילה, או קדוש איז יומן אונן ברוך איז לילה, וואס דערפאר בשעת די מלאכט האבן געוזאגט קדוש האט משה רבינו ע"ה אויפן בארג געועאוסט או ט'אייז טאג, אונן וווען זי האבן געוזאגט ברוך האט ער געועאוסט או ט'אייז נאכט.

אבל דער ענין פון הקב"ה מניח תפילין איז, די המשכה פון מוחין אין מזות, וואס דאס מיינט בחינת מוחין בעצם, אונן דעריבער איז קטן וואס איז נאך נישט געוארן דרייצין יאר, איז ער פטור מתחפילין, ווילע ער ווערט נישט אנגערופן "איש" אונן האט בלוייז קטנות המוחין, נאROTען ער ווערט אבן י"ג שנה וווט אחד, וואס דעמאלאט ווערט ער א איש, איז דעמאלאט דורך הנחת תפילין איז ער ממשיך אונס זאל זיין הקב"ה מניח תפילין, איז פון דעם פארשטיאנדיק, איז דער ענין פון תפילין שלמעלה איז המשכת מוחין בעצם, קומט דאך אויס איז דאס איז איין בחינה מיט דעם ענין פון לימוד התורה, אונן דערפאר זאגט ער "קיימו מצות תפילין ומעליה אני עליכם כאילו אתם יגעים בתורה יומם ולילה", ווילודורך תפילין טוט מען אויפך דעם זעלבן ענין ווי דורך לימוד התורה.

אונן דאס וואס ער זאגט "כאילו" (וויזיט אויס איז נישט ממשדי זעלבע זאך), איז עס ווילודורך גיעעה אין תורה וואלאט עס נשך ווערן אין אויר העולם, דערפאר זאגט ער או הגד דורך תפילין ווערט המשכת המוחין אין שורש ומוקור מהוועה עולמות, פונגראט וועגן "מעלה אני עלייכם כאילו אתם יגעים בתורה יומם ולילה" אין בחינת עולם שלמטה.



כב' סיון, תש"ב. בר מצוה. קאָזְרַנוּבֶּסְקִי.

[לעיין ג"כ במכתב לבן דודו מנהמ מענדל שניאורסאהן].
א. בר מצוה, היינו שנכנס בתוך מחנה ישראל, ומקבל עליו כל עלול תומ"ץ, ושמחים ומשמחים כל קרוביו ומכיריו.
וממה ישאב כח ועווז על זה להכנס בתוך מחנה ישראל ולקבל עליו כל עלול תומ"ץ), ובפרט בעת צרה הזאת, שבנ"י דווים וסחופים?

אלא ש"מעשה אבות סימן לבנים":

במשך אלף שני חי עם ישראל, הי' זמן ד"אייש תחת גפנו גו'''', והי' זמן דצורות גדולות, אחרי ש"מפני חטאננו גلينו מארצנו וכור''''. והעבר מלמד על העתיד וההווה, וכדליךן.

ב. ויסופר ע"ד בר מצוה הראשונה, בבית היהודי הראשון – "אחד הי' אברהם" – בר מצוה של יצחק:

כתב"י "ויגדל הילד ויגמל וייש אברהם משתה גדול ביום הגמל את יצחק". ואיתה בב"ר פנ"ג – לאחרי ש מביא הפירוש ד"ויגמל" (לדעת ר' הושע'י רבבה) ש"נגמל מיצר הרע" (כלומר בן י"ג שנה שאז בא

1) הרה"ת ר' שלמה אהרן קאָזְרַנוּבֶּסְקִי (כבר מצוה של בנו).

2) בנו של הרה"ח ר' שמואל שניאורסאהן, אחיו של כ"ק הרה"ק וכור' ר' לוי יצחק שניאורסאן, אביו של רבינו.

המכתב הוא להבר מצוה של הבני-דוד, והוא מכ"ח אלול תרפ"ט (ויל בעזה"י בפ"ע).

3) ע"ד השמחה דבר מצוה – ראה ז"ח בראשית י"ד, סע"ג. טר. ד. מג"א או"ח סרכ"ה סק"ד. סה"ש תשמ"ח ח"ב ע' 403. רשות.

4) בעיומה של מלחמת העולם, שרבים מבני נהרגים על קידוש שם כו.

5) ראה יבמות מו, א: "ישראל בזמן הזה דווים דחופים מטופין ויסורין באים עליהם".

6) ראה תנחותא לך לך ט. ב"ר פ"מ, ו. ומב"ן לך לך יב, ו. ועוד.

7) מאה, ה.

8) נוסח תפלה מוסף דיו"ט.

9) ראה גם לקו"ד ח"א פה, סע"ב: "מאמר החכם העבר מלמד ההוה ומורה דרך העתיד".

10) לשון הכתוב – יחזקאל לג, כד.

11) וירא כא, ח.

12) פיסקא י"ד. וראה גם (כהבא לקמן) – לקו"ש ח"א ע' 45 ואילך.

יצר טוב¹³) – שעשה אברהם "משתה גדול", "משתה גדולים", שכל גודלי עולם ובפרט עוג hei שם ("עוג וכל גדולים עמו היו שם"). ומשיק במדרש שם: "אמרו (לו) לעוג לא הייתה אומר אברהם פרדה עקרה ואיןו מולד, אמר להם (עוג), עכשו מתנתנו מה היא, לא שפופה (שללה ונמוכה¹⁴), אין יהיב אני אצבעי עלי" (אם אתן אנכי אצבעי עליוּי) أنا פחיש לי (פוחס צורתו¹⁵), אמר לי הקב"ה מה אתה מבזה על מתנתנו, חיך שאתה רואה אלף אלפים ורבי רכבות יוצאים מבני בניו, ואין סופו של אותו האיש ליפול אלא בידיו, שנאמרו¹⁶ ויאמר ה' אל משה אל תירא אותו כי בידך נתתי וגוע". ע"כ לשון המדרש.

ג. ויש לבאר תוכן הויכוח והSKU"ט בוגע לילית יצחק – במשתה הבר מצוה, י"ג שנה לאחר שנולד,

[ובಹקומה – שבדוחק י"ל דזה (סיפור המדרש אודות הויכוח והSKU"ט עם עוג) קאי גם למ"ד שנגמר מיצה"ר], הינו, שמאורע זה הי' בעת הבר מצוה, אף שלפי פשט העניין משמע לקאי אזמן שהי' יצחק קטן (שאו מתחאים השקוט אודות הפלא בזה שאברהם הוליד), הינו למ"ד שנגמר מחלבו¹⁷. ובדבר"ר¹⁸ הובא ספרו זה אמ"ד שה"משתה גדול" הי' במילת יצחק¹⁹,

שאין המדבר אודות היכולת להוליד בן כפשותו – דבר שנתרבר מיד בילדת יצחק, אלא אודות היכולת להוליד (בעיקר) במובן הרוחני, לגדול ולהנוך בן שיימשיך בדורכו ואורה חייו – דבר שנתרבר בעת הבר מצוה.

ד. וביואר העניין:

כי עוג טען דלו יהיה אברהם אבינו באמונתו, אבל אין זה עניין לצערדים, שלא ימשכו אה"ז. וזהו שהי' עוג אומר שה" אברהם .. אינו

13) פ"י מ"ב. ובפי מהרוזו: "שם"ש ויגדל ויגמל סותרים זא"ז, כי ויגדל משמע שנעשה גדול, ויגמל משמע שנגמר מחלבו .. וע"כ פ"י ויגדל כפשותו, ומ"ש ויגמל, שנגמר מיצה"ר, בן י"ג, שאו נקרא גדול".

14) פ"י מ"ב.

15) חוקת כא, לד.

16) דעת רבנן (וכ"ה בפרש"י עה"פ: "לסוף כ"ד חדש").

17) ספ"א.

18) ושם: "ד"א .. בשעה שמל אברהםอาท יצחק בנו עשה משתה .. גדול .. של גודלים היו שם אף עוג hei שם, באותו שעה אמרו לו לעוג לא כך הייתה אומר אברהם .. אינו מולד וכו'".

מוליד", הינו, שאין בכחו של אברהם לפעול המשך דרכו ואורה חייו, אמונהתו וכור, אצל הצעיריהם.

ובנוגע להקטנים והצעיריים – שיטת עוג מפורשת בהמסופר אודותיו:

"הנה ערשו" (דברים ג' יא') – ופי הרשב"ם עritisת ילד קטן – "ערש ברוזל", דהיינו שהעיקר הוא בריאות הגוף, ללא בסיס ויסוד של רוחניות ואמונה;

ומהמאות – טווען עוג – ישקיימים רק עניינים שהשכל מחיבם, ולא עוד אלא שקיים צ"ל (לא מצד ציוויו הבורא, אלא) מפני שהשכל מהчивים¹⁹, שכן אמר לאברהם אבינו שילך להציל את לוט בן אחיו (ב"ר פמ"ב. נדה סא²⁰) – שזהו עניין שהשכל מהчивו.

[ואולי אף"ל להיפך – שאמרתו לאברהם שילך להציל את לוט היא בಗל שבארם יישה גם דבר שאין השכל מהчивו – שזהו הסמכות בבר פמ"ב: "בא (עוג) ומצא את אברהם יושב ועובד במצות עוגנות (מצות) .. אמר אברהם וזה קונוין (קנאוי²¹) הוא, ועכשו אני אומר לו נשבה בן אחיך והוא יוצא למלחמה ונחרג, ואני נוטל את שריאשתו" – שכשראח את אברהם אבינו עושק במצות מצה, מיכלא דמיהימנותא²², היפך טעם (הבנה והשגה) דחמצז²³, אמר, אברהם זה קנאוי הוא – אינו מוגבל בשכל, ובמילא, כשהוא אומר לו שנשבה לוט, ילך וילחם – אף שע"פ שכל אין צורך לעשות זה, כי זה ה"י מסירת נשף שאין השכל מהчивבי – ויהרג.

ולהעיר, שכאן רואים שההולך אחר השכל, יכול לרמות שעווה

(19) היפך האמת, שגם המצוות שהשכל מהчивים צריך יהודי לקיים לא מפני חיבת השכל, אלא מפני ציוויו הבורא, ולא עוד אלא שכן צ"ל גם אצל אוה"ע, כפס"ר הרמב"ם (היל' מלכים ספ"ח) בוגרין לקיום שבע מצוות בני נח ע"י חסידי אומות העולם: "שיקבל אותן ויעשה אותן מפני שזו בינה הקב"ה בתורה .. אבל אם עשאן מפני הכריע הרעת .. איןנו מחסידי אומות העולם כו".

(20) בבר שם (ח): "ויבוא הפליט .. והוא עוג .. אמר (עוג) .. אני אומר לו נשבה בן אחיך והוא יוצא למלחמה כו". ובנוגע שם: "ויבוא הפליט ויגד לאברהם העברי .. זה עוג כו" (ובתודה זו – מביא גם הבר הניל).

(21) זה ב"קפג, ב. וראה קורות צו יג, ד.

(22) ראה תור"א ויקהל פט, ג. לקורת שה"ש יד, ד.

(23) כלומר: הצלת לוט כשלעצמה הו"ע שהשכל מהчивו, אבל, בנסיבות כאלה, שפעולה החילה קשורה עם יציאה למלחמה נגד ארבעה מלכים ובפרט שהיו גברים כו' (פרש"י לך יד, ט) – היז עניין של מסירת נשף שאין השכל מהчив.

מצוה, ובאמת כונתו לעניין הכספי, כבנדוייד, שכונותו לא הייתה להציג את לוט, אלא שירוג אברהם ויקח את אשתו.

וממשן הכתוב (בענינו של עוג) "הנה ערשו גוי" הלא היא בربת בני עמוֹן – עיר הבירה – שהראואה לערשו ערש ברזיל" למופת לצורך חנוך בני כרכים, שי' מדו שיטתו שהעיקר הוא בראות הגוף (ולא עניינים רוחניים), כנ"ל.

וזה שבעת חבר מצוה של יצחק אמרו לעוג "לא הייתה אומרם אברם .. איןנו מולדיך" – שהרי עכשו רואים הכל שאברהם הצליח לגדל ולהנוך את בנו בדרך עד שנעשה בר מצוה וקיבל על תום"ץ.

ועל זה ענה עוג: "מתנתו מה היא", הינו, שזו (חינויו של יצחק עד לקבלת על תום"ץ) רק מתנה שבאה מלמעלה ואינה מצד המטה, שכן – טוען עוג – אין לו אחיזה בחיים, להיות באופן של זרעה בארץ וצמיחה מזה, ובמילא, לא יהיו לו קיום, ובאכבע קטנה ימייתנו.

ה. ועל זה אמר לו הקב"ה, מה אתה מבזה על מתנתו, תארך ימים²⁴ ותפול בידי אלף אלף כו' של בני בניו:

כי, גם חזק ובריאות בגשמיota, הוא, רק כשייש בסיס וייסוד של רוחניות ואמונה, כי, בלאו הכי, למה לא ייחטא הבן וירדוות אחורי מותרות וכו' – דבר שיפגע ס"ס גם בחזק ובריאות בגשמיota.

כלומר: הצורך בבסיס וייסוד של רוחניות ואמונה הוא לא רק מצד למעלה (שאז יש מקום לטענה שזהו"ע של מתנה, ואין לה קיום כו'), אלא גם מצד גדר המטה (גשמיota) גופא, כיון שלולי בסיס וייסוד של רוחניות ואמונה יבטל גם החזק ובריאות בגשמיota.

זהו תוכן המענה לעוג – שמזולג בדרכו של אברהם בחינוך יצחק בנו שזהו"ע של מתנה שאין לה קיום כו' – שادرבה: שיטתו של עוג (בריאות הגוף בלבד) היא זו שאין לה קיום, שכן, ס"ס יפול עוג ביד בני בניו של יצחק, שדוקא אצל יחי' גם חזק ונכורה בגשמיota.

ולכן מלחמת עוג (שבה נפל ביד בני בניו של יצחק) הייתה מלחמה ממש:

(24) הלשון "תארך ימים" הוא מב"ר פמ"ב שם: "א"ל הקב"ה (לעוג) חירך שכר פסיעותין אתה נוטל שאת מארך ימים בעולם, ועל שחשבה להרוג את הצדיק חירך שאתה וואה אלף ורבי רבבות מבני בניו וכו'".

מלחמת עוג הייתה בחרב, כמש"נ בכתב (במלחמת סיחון, ועד י' במלחמת עוג, שבנה אמר²⁵ "וזעשית לו כאשר עשית לסיחון") "ויכהו ישראל לפני חרב"²⁵, והנס שבמלחמת עוג – כמסופר בברכות נד:²⁶ – ה' רך שלא יכול לזרוק החר על בניי, אבל כדי להמיתו, קפץ משה רבינו ע"ה ומחיי בקרוסולי – פעללה טבעית, ולא במלחמת יריחו שהיתה (לא מלחמה ממש, באופן טבעי) באופן נס, ע"י שופרות כו²⁷, וכמלחמת שנחריב²⁸, וכחה"ג. וטעם הדבר – כדי להראות שבריאות הגוף, ונצחון גם בಗשמיות (אפילו בטבע), תלוי בבריאות הנשמה, הבא ע"י אמונה שלימה – עד כדי מס"נ – באלקין עולם.



(25) חוקת כא, כד.

(26) רשם: "אמר (עוג) מהנה ישראל כמה הוא תלחה פרסי, איזיל ואיעקר טורא בר תלטה פרסי ואישרי עלייוו ואיקטילינעה. אול עקר טורא בר תלטה פרסי ואיתוי על ריש", ואיתוי קב"ה עליי קמצי (نمלים) ונקבווה וначית בצואר" כו²⁹. ומסים: "משה .. שקל נרגא בר עשר אמין שור עשר אמן ומחיי בקרוסולי וקטלי".

(27) יהושע ז, ד ואילך.

(28) שבנה נאמר (מ"ב יט, לה) "זיצא מלאך ה' ויך במחנה אשור גו' וישכימו בכורך והנה כולם פגרים מתים" (וראה איכ"ר פ"ד,טו: "חזקיהו אמר .. אני ישן על מטהי ואתה – הקב"ה – עושה וככו").

קנילסקי - ברוקלין

RABBI MÉNACHEM M. SCHNEERSON
 Lubavitch
 770 Eastern Parkway
 Brooklyn, N. Y. 11213

493-9250

מנחן מונדל שניאורסון
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
 ברוקליין, נ. י.

ביהה, כייב תמודז תשמ"ג
 ברוקליין, נ. י.

הריה'ה איינא נויבע עוטק בעז'ע
 מוהי מרדכי שי'

שלום וברכה!

במענה על ההודעה אשר נולד להם בן למזל טוב,

הנה יהיר מהשיית שיכניסוו לבריתו של אברהם
 אבינו, וכשם שיכניסוו לברית כן יכניסוו לתורה
 ולהופה ולמעשים טובים, ויא沽ו ביחד עם זוגי תמי'
 מתוך הרחבה.

ברכת מזל טוב

קונטקט -

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
493-9250

טנחים מענדרל שניאורסאך
ליובאויטש

77 איסטפערן פארקוווי
ברוקלין, נ. י.

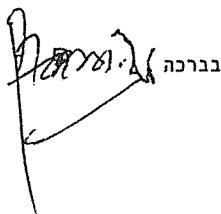
ב'יה, ט'יו מאכיא שםיה
ברוקלין, נ. י.

הרהייח איזיא גריינ עוסק באיז
מוחה' מרדכי שי'

שלוט וברכה!

במענה על ההודעה אודות יום הולדת השלישי של בנים יוסף יצחק שי',

הנה מושעך لكمן חלק ממכתב כייך מורייח אדמוריך זצוקללהיה בגביהם זייעע
בכוגע למנהיג ישראל בדה. ויהיר מהטיה שיגדלו ביחד עם דוג'ת'י למורה
ולחופה ולמעשים טובים מזור הרחבה.



וזיל כייך מורייח אדמוריך:

...ובדבר גדי'ת השערות - אפשערעניש - הוא דבר גדול במנהג ישראל
ועיקרו הוא בחינוך דהארמת פיאות הראש, זמירות הגדי'ז והנחת הפיאות של
הראש, הנגר להדר לרגאי'ל את התיכון בענין נשיאת ט'יך וברכות השור וברכת
המזון וקייש שעל המטה. והשייח' יהי' בעדרם שיגדרו לתרורה ולהחופה ולמעשים
טובים מזור פרנסה בהרחבה ובמנוחת הדעת באשיות וברוחניות.

קָנְלָסְקִי - דַיְהָ מַעֲמָקִים

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
.Hyacinth 3-9250

מנחם מונדרל שניאורטאהן

לייבאחייטש

איסטטען פאראקיוי
ברוקליין, נ. י.

ב"ה, יונ"ד סיון חשל"ד
ברוקליין, נ. י.

הברך מרכבי עיי'

שלום וברכה!

במענה על הودעתו ע"ד הבגשו לגביל מצוחה,

הגה יה"ר מהשי"ת אשר מבן שלוש עשרה למצוחה גידול
לבן חמיש עשרה וכיו', כפסק המשנה (אבוח פרק ה') וירושעיף
ההמרה ושקיים בלימודו בחורחה, בתורת הנגלה ובן בתורת
החסידות ויהדר בקיום המצוחה, והשי"ת יצליחו להיות חסיד
ירא שמיים ולמדן.

ברכה

קָנְלֶסְקִי - ק.מ.

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
Hyacinth 3-9250

מנחם מונזון שנייאורטאהן

לובאוויטש

770 איסטערן פראקוווי
ברוקליין, נ. י.

ב"ה, פג' ניסן תשל"ד
ברוקליין, נ. י.

האברך מרדרבי שי'

שלום וברכה!

בעננה למכתבו,

כיוון שאביו שי' הכהן לו ב', זוגות חפלין רשי'י
ור"ת,
יחחיל בהנחת חפלין דר"ת ביום הבר מצוה.

הפ"ג שבמכו' יקרא בעת רצון על הציוון הך'.

בברכה

מענה הנ"ל הוא - מיסוד על שבתוח לומד בהתחמדה
ושקידה.

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
Hyacinth 3-9250

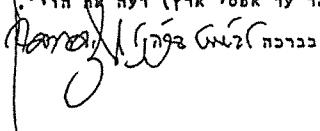
מחום מונדר שניאורסון
ליוכאטויש

77 איסטטען פראקווו
ברוקלין, נ. י.

ב"ה, מוצש"ק, ט"ו תמוז ה'תשל"ב
ברוקלין, נ. י.

הו"נ"ח אי"א ג"ר"ג כו"
ס"ה נחן שי"

שלום וברכה!

במחשך לימי הגאותה יב-יג מפוז, אשר לא אה כ"ק מ"ה אדר"ר "בלבד
באל הקב"ה ב"כ מפוז, כי אם גם את כל מחבבי תורהנו חק", שופרי מסוה,
ובם את אשר בשם ישראל וכונה",
ובעמדנו בסיטים וחומת הארכזיטים יומם דמתן תורהנו, אשר רך (ומיד) כשאמרו
ישראל בגיןו יהיו ערבים שלנו (טעקים החורה) נחן הקב"ה את החורה לישראל,
אכיו בא זה עוז"ה להזכיר על המבורר זה כמה פעמים בגודל החשיבות ובודל
הכרח והזכות לעשונו כל האפשר בחינוך על טהרת הקודש של איזו"א מבני
ובנות ישראל וביתר שאת וביתר עז, מחייב בחינוך של קשניים קשניים,
ובcobן גם מש"ג: מפני עולמים ווינקעס סדרה עוד (ואין עוד אל תורה)
בו", להשבית אובי ווינקעס - וכמו שאבירך דזה בעל השבחה באמאדו-דא"ה ד"ה
וקבל היהודים את אשר החלו לעשונו (בזמן דמתן תורה).
ושיבוכות מיוחדת בזה גם לימי "בין המצרים" האטמשים ובאים, בסוגנון
חז"ל הקדמת רסואה לפכה, שרי זוהי הדרך להשבית אובי ומונקעס,
גוטס ע"ז אשר ממש כל הימיות הרוי אין העלים מהקיים אלא בסביל הכל
השכ"ר.
ומובן שגם החינוך במצבו (גוטס על הנ"ל - בלימוד התורה) - עיקר
וחינוי, ונוגע לכל שער ימי חי המהונך וככש"ג: חנוך לנער בו, גם כי
זיכון לא יסוד טמנה,
כולל גם (ועיקר) חינוך לבחינה צדק וגבט"ה,
ובלשון החשוב: כי ידעתינו (ל"ז חייכ), ולמה ידעתינו - לפני שחוא מסורה
את בנינו ואוח ביתנו בו" לעשונה דרך נומשטי.
ובכ"ז - שיבוכות מיוחדת ל"בין המצרים" כמסורות ציון במשפט (עסק תורה)
חדרה ושב"י בצדקה.
ויה"ר אשר כל אחד ואחת יעשה בכחן"ל את כל התלו בו וגם עי"ז ימחר
קיום הייעוד אשר יהפכו יטבים אלו לשלוחן ולשפחה,
בגאולחנו האמחיה והשלימה ע"י מsie צדקהו, עליו נאמר: שפטיך לטלה חן
וזרחקך לבן מלך,
ויקוים מש"ג: לא יהי' בך אבינו כי ברך יברך הווי', ולא ילמדו עוד איש
את רעהו בו", כי ככלם ידענו אותו למקאנס ועד גודלן
ומלאה הארץ (מיים עד ים ומנהר עד אפסי אرض) דעה אן הווי'.


RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
 Lubavitch
 770 Eastern Parkway
 Brooklyn, N.Y. 11213
 493-9250

טפס טונדרל שניאורסון
לוֹבָאַרְסָהּ
 770 איסטמן פָּרְקוֹוִי
 ברוקלין, נ.י.

ב"ה, כ' שבת ה'חשל'ו
 ברוקלין, נ.י.

הו"ח אי"א נו"ג כו'
 מ"ה נחן סי'

שלום וברכה!

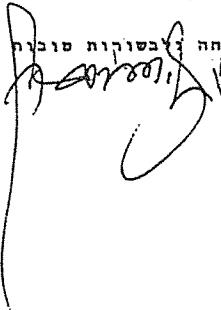
איינער ברינוו איז ער האלטען געווארען, און השיעת זאל מלא זיין
 משאלות לבוכו לטובה ולברכה.

געוויס איז איברגיב או אונטערשטריבין, איז די טעלעכע הנဟבה
 אין אינקלאנט מיט דעם אויבערשטענץ רצון איז דער אונר און כלע צו
 באקומען דעם אויבערשטענץ ברחויה, און א הופפה אין עניגי תורה ומוצדי^ר,
 ברעננט א הנספה אין דעם אויבערשטענץ ברבות אין וואט מאַגניטיבט זיין,
 חאטש דעם אויבערשטענץ מצוות דארך מען מלא זיין צוליב זיין אליען
 און ניט צוליב זיין ער שבר.

און אין צונזאמעהאנט מיט דעם טאג פון יונ"ד שבט, דער יארציתט-
 היילולא פון ב"ק מ"ח אדמו"ר, וואט אויך זיין הייליגען איזו וועס מען
 אייר מזכיר זיין בתפלה, איז איצט דו ציימס וווען יעדר אינען און אינען
 פון אונד דארך זיך אידיגנטראקטען אין דעם ווי דער בעל-ההילולא האט מקדיש
 בעווען זיין לעבן צו פארשטיינען און פארשפריטן תורה און אידישקייט,
 אן פשות, מיט מסורת-נפש ממש.

און דער עיקר איז דאן מעשה בפועל - איז דאם אידיגנטראקטען זיך אין
 דעם זאל בערגגען יעדן אינען און אינען צו מוסיף זיין איז דער ארבעט
 און פועלות פון דעם בעל-ההילולא, בפרש איז דער בעל-ההילולא שטיטס צו -
 זאמען מיט די אלע ווועלכע זעגן פאר זיין הייליגע אודבעט, און זיינע ברבות
 באגלייטן זיין שטנדריך, צו מאליח זיין אין דעם און אויך אין זיינער
 אידיגען עניינים, בגשמיות וברוחניות גט יחר.

בברגא לאחלהה ^{בשבorthot} סובוב
 בכל האמור זיך, זיך,



RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
 Lubavitch
 770 Eastern Parkway
 Brooklyn, N. Y. 11213
 Hyacinth 3-9250

מנחת מענדל שנייאורסאהן
 ליכווארטש

770 איסטערן פַּרְקוֹוִי
 ברוקלין, נ. י.

ב"ה, חילת חודש חמוץ, חורש הגאולה, ה"חשל"ך
 ברוקלין, נ. י.
 הגוב"ח איינ"א גו"נ כו"
 מוע"ח חיים דובער שי'

שלום וברכה!

וחקבל המכabb מתחת פָּגָעָה

ובעמדנו לפני ימי הגאולה יב- יג חמוץ, גאולה כי' מ"ח אדרמו"ר,
 ובלשונו:

לא אוחז בלבד באלו הקב"ה ב"י"ב אמוץ, כי אם גם אתה כל מחבבי
 חורבנו לך, שומר מצוה, וגם אתה בשוש ישראלי יכוננה, כי כל איש
 ישראל (מכלلي החחשב במצוותו הפרטני בשמרתו וקיומו המצוות) לבו ממים עט
 ר" ותורו,

ועל פי האמור במחצשו האמור - ברכה וחיזוק לך כאו"א "להוציא אומץ בהרכצת
 תורה וחזקם היהדות",

הרוי זה מזכיר ומזכיר עזה"ט בהענין אורחות הי' הדיבור של חיבתך
 חובה אצוי במקיר שבעות האחרונות - עניין חמוץ המבצעים: מצע תורה, מצע
 חפלין, מצע מצווה, מצע צדקה ומצע טרי כדור בכל בית. ולא נזכר אלא,
 כמובן, להוסט החערירותי' זריזות יתרה בחר שאות ויתר עד כפולה וכוכפלת
 למלחה"מ בשאר עניינים,

שהרי בכל ענייני תורה ומצוותי, גדולה מעל הזירות, כנאמר ונשנה בדבריו,
 רוז"ל לעולם יקרים אדם לדבר מצוה כו",

על אהבת מה וכמה בחמש העניינים המודכרים לעין, אשר כלליהם הם, כאו"א
 מהם מגן ומצלא, בכאו"א מהם - כל יום ויום דיו שיפיקע אה עצמן, שמא מובן
 איך שצ"ב בכל יומם ויום עביד עבידתיי'.

וכמו שאחת מהוראות ימי הגאולה הבעל'יל, היא שכשיהודוי מחלת בחוקף המתאים
 בענייני תורה ומצוותי, הקב"ה עוזרו לקיים ההלכה בפועל לברות כל המגיעות
 ועיכוביים, וכך שראיינו אשר בעל הגאולה החابر על החנוגות של כו', ונצח ועד
 אשר, ונחפר הוא, שע"ז המאסר שננטזities באולה נחוסף יום אשר "ראוי הוא"
 ומסוגל "לקיים לעילו החזודות והטעוררות לחיזוק התורה והיהדות בכל אחר ואחר
 לפיעניינו",

מכל שכן בחקוטנו ובמקומות שאין חנוגות כלל וכלל, או - רק החנוגות
 הכי קסנה ובודאי ובודאי שאינה בערך כלל להחנוגות שהיתה לעל הגאולה בימים
 ההם בזמן הזה,

כפי לאחרי שפחח בעבודה האמורה, הרוי על ידי שיחת' זו סלל דרך לכל אחד
 ואחת לעשוך מעין האמור, בחיזוק תורה והיהדות ובאותן דפוסיך והולך ומחוץ
 החלבונות ואור וחיות,

- ב -

כולל גם - ועicker - להשפייע על הזולות ובהסבيبة כ לה, שמננו יראו וכן
יעשו רביים,
וגדרול זכות והצלחת העוסק עם הרבנים והכבודו כמורש בברבי חז"ל,
ועי"ז גם מרבים השלוט, כלי מחזיק ברכמו של הקב"ה, כולל קיום הייעוד
ונחתי שלום בארץ גו, ואולך אחכם קוממיות.

ברכת הצלחה בכל האמור

ווחזר שמחה וגאולה מכב

דברית המונעים בזה וטבלליהם

ובברכת חג הגאולה

נ.ב.

וז"ע נתנו כל מכ' מכ' חמש' ציון
ובקייד ליום ההולדת - מהא אלו שנות
הבלחת בגו"ר. הפ"ג שבמכ' יקרוא בעת
הזון ע"ה א' והק' .

ובלשונו: במקח מס"ו סיון התרפ"ה (בסה"מ תש"ח, ע' רסג). **בשם ישראל יבונה:**
ואיגנו עיקר שמ' (ראה מפרשין ריש נדרים. וככ"ם). **בכל החשב.** וומרתו: ראה
רמבה"ס היל' גירושין ספ"ב. לבו חמץ' נ"מ"ב (שה"ש ה,ב) גני ישנה (בלוקה).
זח"ג זה היל' גירע ער (ראה קורו שה"ש לד,ב. וככ"ם). **המבעטים:** להעיר
מס' עדרה"כ (לבעתם"ס סדה"ר) ובב' קה"י: בצע אווחיות השגויות דברהם יצחק יעקב.
ומצינו מפלויוחא: מצור לבוצע (סנה) ובב'. **תפלין:** דמגנא ומגנא (טבורה כ"א, א').
וראה סיום ההפרש מים ברכים, היל"ג. קינגרטס עה"ה תפלין (זח"ג רסג, טעא').
וראה ממר (ברכת ו, טעא'), וחשר זקוקה (להקדמת) חשי"י (טבורה לו, טעא').
מזוזה: שעי"ז ה"א ישרץ אחר ובואר פיציך וחווץ לעל (סנה"ש קיז' ה"ש"ה ע' 133).
פאה פ"א ה"א דאמר רב כי בחביה הארייז"ל (סידורי בחלתו סוף כונגה המזוודה בגין קרובה לשאלות
קמה. ועריג"כ בכיחס המוחין-בתחולתו ובכפו) דמציל מיצה"ר, לא ישנות הספן
ש' הנקודות ד"ז בביבה ינוצי מshedim ורוחוח רעוות, מגן טן המזוודה, ארין
נאחזות (ינקוק) שם. **צדרק:** עפשת' בבחנו מאטנטים טו: ווהה הוהפה בשאלות
וראה סידור (עם דא"ח עה"פ צדרק הווי). קונטרס יט"ב חשי"ט. **ספריי...ביבה:** ראה מבד"ר
ר"פ קrhoח: בית מלא ספרדים. ואורה"ח (ע' רסב) ע"ס דאיילות. **זדריזות..פעלה:** אבה"ק
סוט"ז. וראה ליקומי לוי יצחק בהערות לשם. **ובשנה...בר:** אבה"ק סכ"א. **בלילם הפט:**
התורה (ספרי קודש) כוללה כל מצווה וח"ח לנגד כולם. חפלין הן לשעדר המשפט והליב
(שו"ע רדה"ז חאו"ח ספ"ה סי"א). מזוודה בוללת כל המצאות (סידור שער הגוכת רעה, א).
צדרק שקורלה לנגד כל המצוות וככל תלמוד ירושלמי היה נקרא מאזה סחט (חגニア מל"ז).
ובאו"ה ספ"ה להה"מ ר"ל מה הקב"ה משפט אף אתה חהי' שפ"ע
(עד"ז - באגדה ק"ס סי"ז). **שבישיהורי מחלת בתוקף כו:** הקב"ה עונדר לקלים כו', למברות
כו': י"ל שמהו ש"ג (החלים עג, כת): חי בא"ר ה' שחשטי לספר כל מלאכיהין.
ראוי...ענין: מכח הנ"ל. ולאחר שפתח...דרך לכל אחד: "יכאشر מתח אציגנור ונמיש
כו, יי"ז ייכולה כאו"א כו"ו" (סדרה כי כאשר הטמים, תרע"ה). **ברברי חז"ל:** אבוקה
פ"ב, מ"ב. וככ"ם. ד"ה עשרה שישובים חרפ"ח (בסה"מ טט). **תשלום...הקב"ה:** ראה עוקzin
בכופה. **ונחתי...קוממיות:** בחוקותי כו, ויג. **קוממיות:** בקומה זקופה (חיכ"ע
ותו"ב, הובא בפיש"ג טט).

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
 Lubavitch
 770 Eastern Parkway
 Brooklyn, N. Y. 11213
 Hyacinth 3-9250

זונחט מענדל שניאורטאהן
 ליוכאואויטש
 770 איסטערן פאָרקוויי
 ברוקלין, נ. י.

ב"ה, ה' טיון, ה' חשל"ג
 ברוקלין, נ. י.

הווע'ה איז"א נו"ג כו'
 מוי'ה חיים דובער שי'
 זצוקלה

שלום וברכה!

לקראת חג השבעות, זמן מתן תורהנו,
 הבא עליינו ועל כל ישראל לטובה, הנני בזאת
 להביע ברכתי בנוסח הרב, הוא כ"ק מו"ח אדרמו"ר
 זצוקלהה"ה נבג"מ זי"ע:

לקבלת התורה בשמה ובפנימיות.

בברכת החזון גראנטה גראנטה
 זצוקלהה



RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.
HYacinth 3-9250

מנחם מונרל שניאורסון
ליוכאויטש

770 איסטסטרן פארטויו
ברוקלין ג. נ. י.

ב"ה, שלחי חסן, ה'חשל"א
ברוקלין, נ. י.

הרחמ"ח אי"א גו"ג עוזק בע"ז כו'
מו"ה יהודת שי"

שלום וברכה!

אשר הנני קיבל המכתב. י"ט יומם ש"ק ד' סיור ציון אמריקה.

בבגנון מימי הבאות י"ב-י"ג חמוץ, ואולת כ"קomo"ח אדר"ר נסיא
ישראל בחיזוק בדק החורה והמצור והמצחן, למורת הגזרות על זה שהו שם
או במרום שיאן, ובחרדי ה' יצא בחרם הרואה - לא אותו "בלבד"
וגאל הקב"ה ב"ב חמוץ, כי אם גם את כל מבחבי תורתנו ה'ק", שומר מצוחה, וגאל
אה אשר בשם ישראל יוכנה, כי כל איש ישראל (מבלי החשבון עם מצבו הפרטני
בשםירך וקיום המצוות) לבו חמים עם ה' וחזרתו

וכמחודל Uh"p צדיק חמץ פרח: מה חמלה הדזו לבה מכובן לעלהך
ישראל לבת כבוריון לאביהם שבשמם; ועוד אמרו: מה חמלה זו אין בה פסולת
כו' אך הם ישראל אין בהם פסולת,

שלכן ימי הבאים אה"ז ימי סגולה הם לכל בני ובנות ישראל באשר הם
להושpit בחיזוק "התורה והיהדות בכל אחר ואות לפि ענינו" והמצחן הלוך
והוציאך הלוך ואודר,

ובפרט בהחכונן כאו"א אשר אם במדינה היה והוא בזמן ההוא ובתנאים ההם
עשן ופעלו בחיזוק התורה והמצור והמצחן והצליחו עוד אשר בס עחה, לאחר
כיוון שנים, רואים פירוחיהן ומפרי פירוחיהן,

כס"כ זק"ו ועל אהת כו"כ במדינות ובchananim נוחים וטוביים שלא בערך.
ויהי רצון שיעשה כל אחד ואחת מאחנו, בחרך כל אהב"י שליט"א, בכל
האמור ומתוך שמחה (וממילא) בזריזות,

זה עוזר וכמש"ג: ה' לעזרתי חושה, אלקים חושה לי עזרי בו' ה' אל

חדר.
א. מאכלן ע"פ לוגו
ברכת האלוה לעלן (לען וגו)
לען או הצעיר גאנזון.

ברכת האלוה לעלן (לען וגו)
לען או הצעיר גאנזון.

הברוכה והצדקה והרמה: ראה לקו"ח נשא (כא,ב) ושת"ג. שיחת ב' חמוץ מש"א (בב'
השיות שם ע' קליד). נבלגנון... הרשותה: נדפס בס' המאמרים ה'חש"ח ע' רסב.
בשם ישראל יכונן: ראה טוש"ע אה"ע סכך"ט סט"ז. בגב"כ. קב ונקי כלל לח. ש"ה
אי"ד מע' גס טין. וואה ב"כ מאורז אור כ, ב"כ. ובכח"ל, ועוד אמרו מדרש.
מלחים ע'. במדבר"ר רפ"ג. אדריך כו' בר"ג. ובחד"ל, וממש"ג בכליים ארכיטים וראוי. בכאיין איננו בעלמא
ס. כה. גהה. גהה' חלק. ובחד"א לג, ע"ז בכליים ארכיטים וראוי. בכאיין איננו בעלמא
דין ובעלמא דאתמי). תורתה... עבגנו: בס' המאמרים אש"ט. בקובל שנים: כ"ק מו"ח
ארבו"ד יכול גונשיוח ב' גטן החר"ח. (ראה רחוב מס' הל' מלכים פ"ב: ואין מושחין
מלר בן מלך אלא א"כ חייתה שיש מחלוקה ב"ו, וזהו רחוב מס' הל' מלכים פ"ב: ה"ד שקו"ט האם מושחיה דאביין
הבדו"ד בן יחדר. וואה צפע"נ על הרמב"ם שקלים פ"ב: ה"ד שקו"ט האם מושחיה דאביין
פועל בס' בו או דאיין צרייך למשיח. וברבב"ט שם ה"ג: ולא המלוכה בלבד ב"ו).
שכחנה (וממילא) בזריזות: ראה אה"ק ס"כ: עשה אתך בזריזות פלאה בהראות
שכחנה ורפה. ובמש"ג: חהלים ע', שכחוב שמע ישראל (פע"ח ש' הקש פ"יא)
המבחן על הג' שמונה ה' הקש שבחולון. אורות ה' תע"פ. (רבב"ט). חושה... חושה... אל חאה:
ולהעדי מבעחה אחישנה, ואחישנה אפשרי ב"ב, אוונזים: דור שוכן זכי (חו"י) או
שכולו חייב (ויעמיד להם מלך שגדוקין בו) - כן י"ל, ועפ"ז סרו כהה קשיות
המפרשים - אלקיים) - עיין סנה"ח, א. וראה ב"כ תיקונים דזוהר חז"ש (קרוב
לחחלתם - אהב'): קץ איתן בכל דרא וורא כו', תליא בחיבורתם ובזכורם ובמדותם כו'

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N.Y. 11213
493-9250

מונחים מונדרל שנייאורטאהן

ליובאויטש

770 איסטערן פראקוווי
ברוקלין, נ.י.

ב"ה, חמשה עשר באב, ה'תשל"ט
ברוקלין, נ.י.

הרה"ג הרה"ח אי"א גו"ג עוסק בז"צ כו"
מו"ה יהודה שי"

שלום וברכה!

מארש הנגני קבלת המכתחם והפ"ג שביהם יקרוו בעת רצון על הציוון הק'.
בעמדנו בירום אשר "מכאן ואילך דומסיך יוסיפ" – מוסיף לילות על הימיטים
לעסוק בחורה יוסיפ' חיים על חייו",
קיים המצווה והוספה בזה, כולל גם הוספה באיכות – הידור בקיום המצווחה,
ולמודד התורה (ובפרט – בעפ"מ בתורה) והוספה בו – ה"ה מביא לידי משעה,
הרי זהו גם ענין שוזם"ג, שנכננו לשבע דנחמתה על פורענותה ד"פפני
חסאיינו גלינו מארכינו בו" ווהוספה בביטול הסיבה (חטאינו) מוסיפה בביטול
הפסוכב (גלינו),

וכמודש גם בזה אשר ח"ל מקシリים יום זה וענינו (הוספה בלימוד התורה
בלילות) עם עניין משעה באב – בנחנס סיכון לדבר (אאר טסן תורה – גם כן תורה
והוראה היא): מוקמי עד שכבי קוממי – מירוש מזמן אמרת קומי רוני בלילה
(בכגילת איכחה) בט' באב ועד זיין שכבי ערד הבקר (בכגילת רוח) בשבעות, ארין
ליהוות קומם ברוגני בליליה – להוסיפה בלימוד התורה בלילות.

ולא רק בסימן (לכל הדורות) מודרג הקישור שבין תשעה באב וחמשה עשר באב,
אללא גם בקביעותיו באב – ביחס לביטוס בראשוונה, שי"ה זה בשנת הארבעים לדoor
הມדבר, שכשראוי את הלבנה במילואה בס"ז באב – ידעו בורדי שטלה הגדרה דמחי
דבר שנזירה בככי' הראשונה של תשעה באב, וקבועתו יומ-טוב, כמספר בכרש,
ויזומץ הנ"ל (דמאן ואילך – מוסיף) גם בזה, שהישראל הם ללבנה,
שאחד הספרים בזה הוא סיירול זומין לבנה, ודרבני יהי ישראל העם וירידות
בדרגמת הלבנה, ועתידים להחדרש במו"ה, ועוד דקיעיא טהרה באשלמותה בס"ז
בחודש, אז אoor הלבנה בסילואו ובשלימותו, ובפרט בס"ז באב – שבஅ אחריו ירידות
פלאים דחשעה באב –

שלכן לא היו ימים טוביים לירידא לחמשה עשר באב וכיוום הכהפים –
הה' גם מרמז וסדריש מלוי ושלימות חייו כאו"א מישראל בתורה אוור ונמר מצוה
הכא ע"י ההוראה, שם חיינו ואורך ימינו,
ולפום צערא (רט' באב) אגרדא – הוסתה ועלית פלאים.
וזיה"ר אשר ביום זה החמשה עשר באב ומכאן ואילך – ובפרט בשנה זו עלי'
נאמר: וציוויתי אה ברבי לכט בשנה הששית גו', לשוש השנויות – גם לשלוש השנויות
שנה השביע, שהוא שבת לה', גם (הכנה) לשנה שלאהרי' (וענינה) הקלה אה העם
האנשים והנשים והטהר גו', לפחות ימעטו גו', אה כל דברי התורה הזאת –

יחזורר כל או"א מתחנו בחוכמי כל ישראל להוסיף בתורה ובמצוות, הן בנוגע
לעצמי והן בהשפעה על זולתו.

וע"י הוסתה אוור האמיה דתורה אוור ומצווחי', בחושך הלילה והgeloth (הנקרא
לילה) – אשר אפילו מעס אוור דוחה הרבה חזק – עאכו"ב הוסתה באור, אוור גדול,
אוור בסילואו –

זכה בקרוב ממש לקיום היוצר: קץ שם לחושך ולילתה כיורם יאיר,
כימי צאננו מארץ מצרים, אשר הקים הווי' "עדות (מצווה) ביעקב ותורה שם
בישראל" וצווה להוריעם לבניהם דור אחרון

- ב -

- בגאותנו האמיתית והשליטה ע"י משיח אדרנו מאמיליה אוור גדורו.

בכבוד ובכרכחה ג' נובמבר

נהוג בכוכ"ב מדיניות, ומגן בארצנו הקדושה תובכ"א בארכזות הבריות
וקאנדרה, אשר בימים אלה רוכס כוכלים של מוסדות הלימוד טסיים הנקנום
לשנה לימודיס-חדשה, המתחילה בס במספר חורש אלול, חודש דנני לדורי
ודורי ל".

ומובן אשר זה מדגיש הכרה המברדי של פעולה מיוימת בשטח הרחוב דהוספה
בתורה - השתרועות ברוחה ועצומה שכך ליום התורה לשנה הבא"ל מהינה
במדים גדולים הן בכם והן באיכות, ובכל מסודת לימוד, מתחליל
מהגן (ונגנון) וחדר וכוכ", בכל הדורות ובכל התקמות.

ובשת אפשר לבאו"א לפחות דרך איך למעול בזה באוטן ישיר או בעקיפין,
בעצמו או ע"י ירידים וכוכ".

וזכות ח"ת דרבינו טסייעת והקב"ה עוזרו.

פָּנָגָן חִידְיוֹן: מענית בסופה ובפרש"י שם (בפרש"י בע"י: מוסף הקב"ה שנים על
שניהם). העַפְקָם תְּהֻרָה: אהה ב"ח לטואו"ח ס"מ ז ד"ה הסכת תרג"ב
(ב"ס, הקונגרסום ח"א). תְּפַתֵּח בָּבֶב: להעיר מלוקמי לוי יצח אגדות ע"ת.
בְּנַגְנָס פִּיטְפָּן: ב"ח לטואו"ח סרל"ח: האחרוניגים קבלו לומר כ"ח מקומי כו". ובמג"א
שם שמע שמע"ז ג"ל לט"ב באב כספושון געריר קבעו יוז"ט ליום נונחבר
(רבלה בס"ב) באב ספביינו. וראה מה"כ שטסמן דבטהה געריר קבעו לוי נונחבר
דיליות ארוכים קבעו לחזי אב (ס"ס ח' קרייז - ב"ס קו, ב. קְוֹמִיָּה, סְפָנִיָּה:
אייכה (ב, יט). רוח (ב, ג). ראה מיריד צ"מ". בְּשֻׁבּוּעָה מִפְנָזָה: מאני' שחוא מון מתן
תורה (רב, יט). ראה ש"ע אדר"ז מצא"ר צ"מ". בְּסְפּוּרְבָּר בְּמַדְבָּר: אייכ"ר מתייח לאג, ר' רוס"
סוף הענינה - הובאו ברשי"י וחוץ, תעניהם. שְׂרָאֵל מִנוּגָן לְבָבָה, שְׁאַחֲרַת הַסְּעָפָמִים:
סוכו, א. שְׂפָוּרְר (פְּטוּר, כו): החדש הזה לכלם הה"ד יפרח בימי צדיק גבו". דח"ב
פה, א. בְּבִרְכָּת בָּבֶבֶר וְעַלְיָתְלָבֶן: ראה ד"ה נחמו, תרכ"ג, נחמו, עח"ר (בכמה מ'
עתיה). יִרְיָהָה פְּלָאָמָה, וְעַלְיָתְלָבֶן: ראה רשותה הגז"א באליה (א, ט) ואור
התורה לנכאים ח"ב ע' א"סב ואילך. בְּחַמְשָׁה, הַכְּפָרָה: ראה רשותה הנ"ל - סמ'
ע' צ'ו. וְאַרְיוֹנִיָּה, הַשְׁמִינִיָּה: בוגר ל"ה: בוגר ל"ס"ב - להעדר
דינואה כשל בכבב ואור רב כי האיל וגנאה. שְׁבָרְלָה: בוגר כה, וילר
לא, יב. ברכ"ב סוף הל"ח. חייבה: אפיקו חכמים גדולים. שודועים כל המורה כולה
חייבין ולשופע (הקדירה בהקשרה): בכורונה גודלה יתרה. - שפזה גוראה להכונה שלט
ג"כ. תְּהֻלּוֹת (הַנְּקָרָא לִילָה): להעיר משתה"ר ר' רמ"ג: לילן של מארים כו' בכל כו'
MRI כו' יון כו', דרום כו' שנסתני לי מן הזרה ומפני מארים כו' וראה ירוש'
תערובת ס"א חס"א. חוו"א טבוח (נד, א). ובכ"ס. ולבני ר' פ"ה. ואלה"ס ד"ה סה כו'
הקב"ה (ז, ב). אַצְּשָׁפְלָשָׁן: ראה שעידי אורחה ע' קעב ואילך. ונילאה כיבום
יאיר: ע"פ זורת הביעס"ס עה"פ ואובי מחרה אמריר (רמ"א ליקוטים זו) סכומטור
סוזיה התורה - ויל שהיקנו ומלעלוחא צהו אמתה הסני -ليلיה כוים ואיר.
לְפִי צָהָנָנוּ: סבדוגמתה אהנו נמלאות - בגאות העתודה (כיפה ז, ס). בפמי
צאתנו: זאת - ליליה כוים יאיר (אה סכ"ר פ"ה, יא הובא בלקוח'ה צו י, ג'.
רשותה הגז"א לתהילים ע' קל): לעיל ליליה נעשה וו"ס שנא' היהי' דור הלבנה גו').
עֲדוֹת הַאֲתָרָהָן: החלים עה, הגנו. עֲדוֹת (מָזוֹת): ראה ד"ה ויקם עדות ה"ס"ח
(ב"ס"ח ה"ס"ח ע' 51). בָּרוּ אֲתָרָן: להעיר מעניין אחרית הימים, מ"י חז"ל
ב"כדרור דור" (ס"פ בלחה). מְאֻפְלוֹה לְאֹור גְּדוֹלָה: מסחים (קסז, ב). וילא אלה
לכפה בחSEN (זח"ג רסח, ב) ולכך הפקו אור גדור. ובכ"י הארייז"ל (קול יעקב):
הארה ע"ק (בהגדה סמ' - בפי') אור גדור).

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
 Lubavitch
 770 Eastern Parkway
 Brooklyn, N. Y. 11213
 —
 Hyacinth 3-9250

מחנץ מענדרל שניאורסאchan
 לינכטניטש

—
 77 איפטערן פראקוווי
 ברוקליין, נ. י.

ב"ה, ימום הסמכים לימי ייביג חמוץ,
 ה"ח של"ה. ברוקליין, נ. י.

הרחה"ח אי"א גו"ג עוסק בא"ג כו"
 מ"ה אברהם שי"

שלום וברכה!

ונתקבל המכ' מיום ו', חמוץ וכן הקובלן חד"ת מחברי הכלול שיזיוו,
 וח"ח ב"ה צבעניין שהזמ"ג – ואף שהבא לקמן כבר בא במקتاب הכללי מיום שלישיו
 שחופפל בו כי טוב, פ' וישראל עושה חיל,
 הרי אילנה דומה כחויה ובקשה הבאה לך"כ ביחס – לפניה – ובקשה מיזודה
 ושלוחה ישר לאחר וליחילו:

בימים הסמכים ליביג חמוץ, ימי גאותה ק"ק מ"ה אדרמו"ר מאסרו על
 עבדותה במ"ג בהרצחת הגורה בכל המדינה שי", בה איז רוב מנין ורוכ בנין
 דאהב"ג – כולל פעולות חברות ועוצמות בגונבו לקיום מצותה", בידוע ופזרות,
 גאותה ע"י ובארון דפעול ישועה בקרוב הארץ,
 ונשען על דבריו במקתו לחגיגת גאותה זו בפעם הראשונה (כשנת חפר"ח)
 אשר לא אותו "בלבד גאל הקב"ה ביב"ב חמוץ, כ"א גם כל מהכבי תורחנו הק",
 שופרדי מצוה, וגם את אשר כס"ט ישראל יכונה",
 ומועורר (במהשך מכתבו) "לחיזוק החורה והיחדות בכל אחר ואמר לפ"ז ענינו"
 – ומצרף לו אמרו ד"ה עשרה שיחבטים וועוסקים בחורה שכינה שרויי", בינויהם,
 הרי הזמ"ג וסליחותי", עבדנה לעודר עד' פעולות ביחס שאם ויתר עד בהבצאת
 החורה והוספה בזה, הלווי והוסף ואזר – תורה אורה, ונגרל לימוד שפכיא לידי
 פועה – נ"ז מצוה – בעצמו וכשביתחו הקורה ובם הרחותה, זוכות הרבבי מס' עית.
 ובאמת"ל בזאתה דאורנייה יפקון ישראל מן ולותה,

ומודרנש בזאת עניין ההוספה דוקא, מתאים להזיוויי דמעלגן בדורש – שרי כל
 הוספה בתורה וכן ממצו – גוררת עוז הוספה וכטחצ"ל מצוה בדורות מצוה, וככלשון
 ק"ק מ"ה אדרמו"ר במאמרו ד"ר רום הגוארלה הראשון ד"ה הו', ייד בעורוי (כטירומן) –
 הם (בידורי המצאות) העוזרים האמחיים של האדם, כולל (כטובן) – במלוי חסידיו
 "לשם אמת קוגנו ע"י התהומי'צ".

* * *

והנה ככל מצוה ומצו – הדברים הנ"ל אמרויס, אבל ביותר הוא בגונגע למצות
 שיש בירגנין שיכיטה.

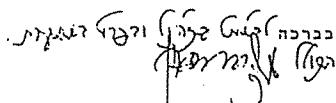
ובזה זירוז מיוחד לאבג"ד – ש告诉 חיכים ללימוד התורה – כולל נשי,
 ובנות, סנס הן מברכות ברכות התורה ואומרות אשר קדשנו במצוינו ו齊ווננו על
 דברי תורה (או – לעסוק בר"ת) – גם ע"ר הוספה בהמבעדים הידועים, שלכאו"א
 מה שיכיות מיזורת תורה, וכמדובר כבר כ"פ:
 מבצע תורה: הרוי מדרו של הקב"ה מדה כגד מדה, אלא שכמה פעמים כהה –
 הצלחה רכה בלימוד התורה.

מבצע תפליין ומבצע מזרווה – אשר בפרשיות שבזה נאמר והופל הציווי רח"ת
 "בסטח בכיתר ובסתח בדריך ובשכך ובקומן", ו齊ווי המורה ה"ז נתנית כת.

סביר ערך - אשר על ידה נעה מוחנו ולכו זכרים אלך פעמים כהה. מכאן בבית מלא ספרדים (דחורה ותפלה - שליפוד התורה שאחרי התפלה הוא געלה בירושר, וכפרט שהחפלה ה"ה בהקדמה כבוד דראש וכמס'נ'': השחזרו לה, בהדרת קורש). מכאן ברוח שבת קורש וירוט - י"פ מחולל דבר מצוה מביא תורה אורה.

* * *

ויה"ר שכוא"א - בחוכמי אהבוי - שליט"א יילך מחייב אל חיל בלימוד התורה הגנלה והחידות ובקיים מצותין, כדי יקיים הייעור דברשת שבת יום הבגולה: וישראל עוזה חיל.



שלישי. סוב: כ"ר פ"ר, וא"ו (הובא בפרש"ז בראשית א, ז). שהוכפף... טוב: טוב לסייע ורוב לרביות (אה"ת בראשית לד, א. משפטים א' קנוו ואילך). פ' וישראל עשו תול: פ' השבוע גם באה"ק (מطا"כ - פ' חוקן, שבאה"ק היחיה בשבוע למני'). ל"יב' מילון: שהוא גם יום הלוגה (בשנת ח"ס) של בעל הגולה. המעול... האחד: המלחים עד, יב. בקרוב: ראה רשי' ובחיי לואר אחים. במקבילה... מאדרן: נדפסו בס' המאמרים חרב"ח ע' קמו-קנבו. בירית שאות וירוח עז: עיין ליקוטי לוי יצחק לחניה ע' לא. ובגדול... מעשה: קדושון מ, טע"ב. הלו ת"ה אלה"ז פ"ר ס"ב. בזכות... גלוות: וח"ג רע, א. המעליין בקדושה: ברכות (כח, א) ש"ג. וראה זה"ג בס' בכ. ב. מצוה בדורות מצוחה: אבותה פ"ר מ"ב. ב"ה הווי לוי: נדפס בס' המאמרים קומתוס ח"א דף קעט. וראה ג"כ לקו"ח שמע"ז ד"ה זה. לנסח אח קונגו: משנה טורף קדשין. חיבטים בילדות ההורה: להיאר מירשלמי פאה (ט"א ה"א) וכל החביבים כו' (וכבראה הפנים שם). ומ"י, כד"ה במדרש ט' נהג (ס' המאמרים חרכ"ז בסתום): נבון רעת היירושלמי כו'. שבט בן מברבותה: שו"ע או"ח וו"ס מ"ז. וואה פוציאה לאנשים (פמ"ג שם מס"ז סק"א, אבל ראה ביהגר"א). על... בד"ח: שו"ע אורה' ז' שם ס"ר. תרורה. חפליין: שייכחות מירוחה עיין ד"ה תפלה עלאם (חרג"ג), ד"ה איתח במדרש החליט הידוע, ועוד. זיגורי... ח' והמ הבשחה, כי לא ידח מנגנו נירח בבדאי יעשה שוכבה כו' (הלו) ח' שם פ"ד סוט"ג. חניא סופל"ט. דקה... בכתה: תוו"א במלחו (א, ב). התרה שאחריו: ראה ברכות ה, ב. לקו"ח ברכות צו, ב. ההפלגה... קורש: ברכות ל, ב. כובד ראש: עיין לה"מ לד"ה אין עופדיין (קח, ג). שם ר"ב זיגס. אדהאם"ץ בסיפורו ריש שער התפלה (יט, ג). השחזרו... קורש: חלילים בט, ב. שם צו, ס. דה"א טז, כס. וזהב בתום (ברכות טט) מסקטחו שהבוגנה למזמור בס' אבל ביל"ש הובא במזמור צו (והרי מחבוריו - מהקדמון). ויל"ל טעמנו - דהכתוב במזמור כת פירשונו חז"ל (שהביאו התוס' דקאי על ברכות השלשית וכובד ראש צ"ל לפניו כל התפלה. נחמתה התוס' דהו"ל להביא ראי' מהמשן הכהן הילו לפניינו (כך הוא בחום' שלפנינו) - וא"כ כבונחן להכתוב בדרה"י, וצע"ג) כל ארך יתרץ דזה קאי על "כל הארץ" ולא דרגות היראה הדתפללו. נדות... אורה: ראה ככחאריזו'יל (שער הבוגנות וכיו') במקומו באורה: וזה"ס כי נר מצחה כו'. מתז"ל... אורה: שבת כב, כ. ילבophile... והחסירות... יקווים הייעור: רכשיטו צו עינזוחיך (דhabush"ט) חוצה קתי מלכא משיחא (אגה"ק והבעש"ט הידועה). וישראל עשות חיל: בלק כד, יח. וראה זה"ג ס"פ בלק. רבב"ט הל' מלכים רפי"א.

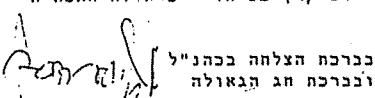
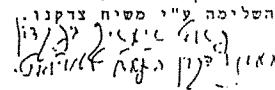
מנחת מונדיאל שניאורטאהן

לייבאומיטש

770 איפטערן פאַרְקוֹוֵי
ברוקלין, נ. י.כ"ה. תחולח חמוץ, ה' חשל"ה
ברוקלין, נ. י.הר"ה ח אי"א מושך בע"צ כו'
טוויה אברהム סיד'

שלום וברכה!

מאשר הנני קבלת המכ', והפ"נ שיקרא] בעה רצון על האיזון הק' .
 לריגל מלאות יוכבל שנים עם פרסום המאמר ד"ה ד"ה עשרה שיוובים
 ועוזקים בחורה שכינה שרויי, ביניהם
 עס המכחוב המצויר עמו
 - מכ"ק מוש"ח אדרמו"ר "אשר שלח להגביהם יב חמוץ הראשונה - בשנה תרפ"ח ,
 הו"ל עזה"פ - בציורך מאמרו דא"ה ד"ה זה היום עשה ה', נגילה ונשמה
 ב',
 שאמרו "בטעודת הוודאה, י"ב אמוץ, תרפ"ח".
 ומכו"ב - ובודאי יפעול הקונטרס מעולחו, שילמדו אותו כל אלה שיביעו
 אליהם ומהשפעים שלהם - שליט"א,
 ולהימור יביא לידי מעשה בעועל, ובפרט - בהענינים אודום מדבר
 במחבב הניל.

והשי"ת ימלא ברכות צדיק, ב"ק מוש"ח אדרמו"ר, לכאו"א כמספרת בתמבחן
 ועוד לסימנו וחותמו שם "ועיניינו חזינה בהרשות קדץ חמוצה, קדץ ישראל",
 ויקוינוס הייעוד אשר הא-ל עשה פלא ירט קדץ משיחו - בזואלה האמתית
 והשליפה ע"י משיח צדקו.

 בכרכמת הצלה בכחן"ל
 ובכרכמת חסן הגאולה


רכות - ובפרט בארכות - מדובר בהקונטרס אודום מהלימים. וכך
 באה בחותמו - הוסיף - מכחוב ב"ק מוש"ח אדרמו"ר ע"ד אמירת החלים בכל יוס,
 ועוד וקובלע ברכות לעצמו - מאמר רבנו הזקן (שנמצא זה עתה באחד הביכלאר)
 אודום "לומר הקאפיטל שלו".

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N.Y. 11213
493-9250

מנצח מונדל שניאורטאהן

ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ.י.

ביהה, ווי אלול תנשיה
ברוקלין נ.י.

אל חתני הברי מצוה
החווגאים הבר מצוה שלם
בשייך פ' שופטים

שלום וברכהו
ה' עליהם ייחיו

במענה על ההורודה ע"ד הכנסם לגיל מצות,

הנה יהיר מהשיות אשר מבן שלוש עשרה למצות
יגדלן לבן חמיש עשרה וככו' כפתק המשגה (אבות פרק
ה'), ויזסיפו התמדה ושקיידה בלימודם בתורה, בתורת
הנגללה וכן בתורת החסידות ויהדוח בקיום המצאות.
והשיות יצליכם להיות חסידץ'רים שמים ולאמדים

ברכה לכהן



Благословение Любавичского Ребе שְׁלִיחַת к"з
 во время посещения коллективного Сейдера
 для иммигрантов из ~~России~~
 в первую ночь Песаха 5741 года:

~~Любавичский~~
 Кошерный и веселый праздник Песах,
 и чтобы взять "кошерность и веселье на весь год, чтобы был кошерный
 и веселый год-во всех отношениях.

Чтобы вы в скором ^{времени} встретились с вашими родственниками и друзьями,
 которые пока еще находятся по ту сторону "железного занавеса".

Чтобы был ^{zman} - полное освобождение, и чтобы все вместе
 встречали праведного Мошиаха, и это принесет освобождение всем евреям
 и всему миру,

^{בָּשָׂטָה וּבְטוֹב לְבָב} /с радостью и хорошим настроением/.

* * *

הגהות כ"ק אדמו"ר ברוצ'יסלאב שאמיר באולט פרי בחג הפסח תשמ"א

Еврейские дети в Советском Союзе должны знать, что по закону СССР, давно утвержденному, опубликованному и гарантированному советской конституцией, они имеют полное право изучать Тору. Когда маленький мальчик или девочка в России приходят к своим родителям и просят научить их Идишкайт — никто не имеет мешать отцу или матери обучать

и в полной мере своих детей священной Торе, а также учить их исполнению Мицвот в повседневной жизни. Это позволено законом Советской России и следовательно, предписано всем властям, вплоть до милиции данной улицы или переулка. А всякий, кто мешает этому, будь то милиционер или высшая власть, нарушает советский закон. И по советским законам такие люди подлежат судебному преследованию и наказанию за нарушение советского закона и конституции.

Более того, власть обязана следить, чтобы никто не мог помешать еврею: кому отцу или дедушке, матери или бабушке обучать детей Торе и показывать живой пример в исполнении Мица — от. Те, кто утверждают или пропагандируют противоположное, просто лгут. В этом очень легко убедиться, взглянув на советскую конституцию. Подобные представители власти — всего лишь пользуются тем, что многие не знают о таком законе, об этом пункте в конституции.

информав)
чрез ко)
може)
будем)
Это)
земли)

Пришло время провозгласить об этом. Желаю, чтобы моя честь и слава, мои честные и добрые чувства, мои надежды и мечты, мои надежды на будущее, мои надежды на то, что все это слушают! Советской России. Сегодня ли — в день Лаг Баомер, или завтра — после Лаг Баомер, но в конце концов мы будем услышаны и заглянут в эти советские законы. Их не нужно изучать, все это сказано простыми и ясными словами: каждый отец и мать, каждый дедушка и бабушка имеют право воспитывать своих детей и внуков так, как они находят нужным. А те, кто мешают этому — нарушают конституцию своей страны. Само собой разумеется, каждое государство ставит у власти людей, обязанных соблюдать законы. В данном случае — обязанных не мешать воспитанию детей в духе истиинного еврейства.

Пусть все дай Б-г, помогает тому, чтобы в близком, самом скором будущем, все мы, включая евреев, которые еще находятся в тех странах, обрели настоящее освобождение, которое принесет полную свободу народам США, СССР, всей Европы и будет основано на мире подлинном, когда каждый человек — истинно свободен. А ведь это идеал всех и каждого: жить свободно, без притеснений и преследований, согласно своему желанию, своей врожденной натуре и вековым традициям своего народа.

всем властям, вплоть до милиции данной улицы или переулка, — никто не смеет мешать родителям [в полной мере] обучать своего сына или дочь священной Торе, учить исполнению Мицвот в повседневной жизни. И всякий, кто мешает этому, будь то милиционер или высшая власть, нарушает советские же законы. В этом случае, согласно другим советским законам, такие люди подлежат судебному преследованию и наказанию за нарушение советской конституции. *и Закона.*

Более того, власть обязана следить, чтобы никто не мог помешать еврейскому отцу или дедушке, матери или бабушке обучать детей Торе или показывать им живой пример в исполнении Мицвот. *А те, кто говорят или пропагандируют противоположное,* занимаются чистой ложью, в чем легко убедиться, заглянув в советскую конституцию. Такие представители власти злостно пользуются тем, что многие люди ничего не знают об этом законе, об этом пункте в конституции.

и передача сми. И наоборот это будет
Пришло время громко сказать об этом. Надеюсь, меня услышат в Советской России. Сегодня ли — в день Лаг Баомер или завтра — после Лаг Баомер, но услышат и заглянут в эти советские законы. Их не нужно внимательно изучать, там все говорится простыми и ясными словами: каждый отец и мать, каждый дедушка и бабушка имеет право воспитывать своих детей и внуков так, как они считают нужным. *А те, кто мешают этому — преступники!* Они нарушают конституцию своей страны. За что их положено.

Само собой разумеется, что Каждый снимать с постов и оставить на их место людей добросовестных, которые будут соблюдать советское законодательство, *а те, кто не*

то

В суд/Юстицию
запись —

*стали
и видели
людем*

ной нам Б-гом, который управляет всем миром. И настоящей, полной свободе будет сопутствовать хорошее, полное здоровье, настоящая мирная жизнь и радость — теперь, в будущем и во веки веков,

в скором будущем, когда мы все вместе пойдем навстречу праведному Мошиаху, и возвратимся с ним в священную нашу землю, которую «каждый день и в продолжении всего года охраняет Всевышний».

В большой мере этому может помочь, это может ускорить каждый еврей — мужчины и женщины, приехавшие из СССР, — усилив свою связь с еврейством, Торой, ее заповедями и особенно — усилив еврейское воспитание всех своих детей. И в скором все еврейские дети, начиная с самых маленьких, пойдут по указанному Б-гом пути — будут изучать Его Тору, исполнять ее указания и требовать от родителей усиления Идишкайт — всего еврейского в доме. И делать это с радостью и вдохновлением...

●

шат и заглянут в советские законы. Их не нужно будет изучать, все это сказано простыми и ясными словами: каждый отец и мать, каждый дедушка и бабушка имеют право воспитывать своих детей и внуков так, как они находят нужным. А те, кто мешают этому — нарушают конституцию своей страны. Само собой разумеется, каждое государство ставит у власти людей, обязанных соблюдать законы. В данном случае — обязанных не мешать воспитанию детей в духе истинного еврейства.

* * *

Пусть все это, дай Б-г, поможет тому, чтобы в близком, самом скором будущем, все мы, включая евреев, которые еще находятся в тех странах, обрели настоящее освобождение, которое принесет полную свободу народам США, СССР, всей земли и будет основано на мире подлинном, когда каждый человек — истинно свободен. А ведь это идеал всех и каждого: жить свободно, без притеснений и преследований, согласно своему желанию, своей врожденной натуре и вековым традициям своего народа.

Тысячелетняя еврейская традиция связывает истинную свободу каждого еврея — без исключений — с образом жизни согласно Торе, дан-

своих детей и в полной мере священной Торе, и также учить их исполнению Мицвот в повседневной жизни. Это позволено законом Советской России и, следовательно, предписано всем властям, вплоть до милиции данной улицы или переулка. А всякий, кто мешает этому, будь то милиционер или высшая власть, нарушает советский закон. И по советским законам такие люди подлежат судебному преследованию и наказанию за нарушение советского закона и конституции.

Более того, власть обязана следить, чтобы никто не мог помешать еврейскому отцу или дедушке, матери или бабушке обучать детей Торе и показывать живой пример в исполнении Мицвот. Те, кто утверждают или пропагандируют противоположное, просто лгут. В этом очень легко убедиться, прочитав советскую конституцию. Подобные представители милиции или т.п. лишь пользуются тем, что многие не знают о таком законе, об этом пункте в конституции.

Пришло время громко провозгласить об этом. Нет сомнений, что юридические эксперты в СССР подтвердят вышесказанное. Я надеюсь, что все это слушают также в Советской России. Сегодня ли — в день Лаг Баомер или завтра — после Лаг Баомер, но в конце концов это услы-

занавеса. Влияние таких людей распространяется среди окружающих, помогает им, воодушевляет, и передается родственникам и всем тем, кто еще находится в тех странах. В результате и они не теряют, упаси Б-г, надежду, продолжают придерживаться священной Торы, исполняя ее указания и Мицвот. И в скором будущем, как и было обещано, Б-г выведет их из галута.

Рашби сказал, что Б-г находится и пребывает с каждым и в сердце каждого из нас. Без различия — живем ли мы в США, в другой стране, либо в европейской или азиатской России, в относительной свободе или в ссылке. Б-г с каждым сыном и дочерью еврейского народа. Он берегает, дает силы пережить трудности и дождаться в скором будущем освобождения из галута повсюду, в том числе и в странах преследований.

* * *

Еврейские дети в Советском Союзе должны знать, что по закону СССР, давно утвержденному, опубликованному и гарантированному советской конституцией, они имеют полное право изучать Тору. Когда маленький мальчик или девочка в России приходят к своим родителям и просят научить их Идишкайт — никто не смеет мешать отцу или матери обучать

евреи в конце концов преодолевают все препятствия и объединяются с тысячами других евреев, чтобы вместе прославлять Тору и чествовать одного из величайших ее танaim (ученых) — Рабби Шимона бен Иохай.

В свое время Рабби Шимон бен Иохай (или сокращенно Рашиби) проявил самопожертвенность, рисковал всем, что у него было, рисковал своей жизнью ради сохранения истинного еврейства и передал этот свой завет всем поколениям еврейского народа.

* * *

Смысл послания Лаг Баомер и священная миссия каждого из присутствующих, особенно тех, кто прибыл из России, Румынии или другой подобной страны заключается в том, чтобы с еврейской гордостью и еврейской откровенностью доказывать и показывать, что каждый еврей способен жить истинно еврейской жизнью, не считаясь ни с какими препятствиями. В конце концов такая решимость всегда приносит победу: человек сохраняет и проводит в еврействе не только собственную жизнь, но и жизнь своих детей. Он становится живым примером, поскольку, невзирая на трудности, он продолжает жить согласно Торе и даже совершенствует такой образ жизни по нашу сторону железного

ЕВРЕЙСКИЕ ДЕТИ В СССР ИМЕЮТ ПРАВО ЖИТЬ ЕВРЕЙСКОЙ ЖИЗНЬЮ

I

**18 Ияр 5740 года (4 мая 1980 г.) перед парадом
в день Лаг Баомер.**

День Лаг Баомер, парад Лаг Баомер, на который мы собрались сегодня, имеет специальное послание. Оно для тех, кто приехал из СССР или других стран за железным занавесом. Эти люди видели и видят воочию, как Б-г охранял и сохранил их, хотя они и выросли под властью режима, который уже более шестидесяти лет препятствует распространению истинно еврейского воспитания. И несмотря на это — они здесь, или в других странах, где теперь также происходят парады, посвященные Лаг Баомер и Рабби Шимону бен Иохай. Они здесь, они пришли сюда со своими детьми — и это показывает силу истинного еврейства, силу еврейского народа.

Никакой режим, никакой галут (рассеяние) не в силах помешать тому, кто полон решимости идти путем, указанным Б-гом в Его священной Торе, исполняя Его Мицвот (заповеди). Эти

22 / ISSA B'MIDRASH TEHILLIM

consider it as if we had labored in the study of the Torah during the day and at night.

The word "as if" is used, for the two [Torah and *tefillin* are not entirely similar]. Through Torah study, [G-d's intellectual attributes] are [actually] drawn down within the world. Through *tefillin*, by contrast, intellect is drawn down only within the source for the creation of the world. Nevertheless, G-d considers the fulfillment of *tefillin* equal to the study of Torah during the day and at night. [Day and night] refer to this lowly world. [This implies that, although the two are not entirely analogous, G-d causes our fulfillment of the mitzvah of *tefillin* to affect this world in the same manner as Torah study would.]



This is possible for through performing the *mitzvah* of *tefillin*, we cause the Holy One, blessed be He, to put on *tefillin* as mentioned above.

[The union of G-d's intellectual attributes with His emotional attributes is also alluded to in the term the Talmud uses for G-d in that statement] "The Holy One, blessed be He," — *Hakodosh Boruch Hu* — refers to the male and female aspects of the realm of *Atzilus*. The male aspects *Ze'er Anpin*, G-d's emotional attributes, are alluded to by the word *Kodosh*; and the feminine aspects, *Malchus*, the power of royalty, by the word *Boruch*.⁴²

These allusions are reflected [in our Sages' statements⁴³ explaining how Moshe was able to follow the passage of time when he was on Mt. Sinai]: "When [the angels] said *Kodosh*, he knew it was day; when they said *Boruch* he knew it was night." [For day and night refer to *Ze'er Anpin* and *Malchus* respectively.]

G-d's putting on *tefillin* [represents a higher level. By putting on *tefillin*,] He draws the essence of intellect into the realm of emotion.

[The connection between *tefillin* and intellect is illustrated by the fact that] a child less than 13 years of age is not obligated to put on *tefillin*.⁴⁴ He is not called a man and possesses only a small aspect of intellect. When he becomes 13 years old he becomes a man.⁴⁵ Then, through his deed of putting on *tefillin*, he causes G-d to put on *tefillin*. [The connection between *tefillin* and intellect is further emphasized by the fact that they are placed on the head.]

Thus, we see that the spiritual aspect of *tefillin* is the drawing down of the essence of intellect. Thus, *tefillin* and the study of the Torah represent the same level. Therefore, through the fulfillment of the *mitzvah* of *tefillin*, G-d will

42. See *Likkutei Torah, Shir HaShirim*, the second *maamar, Shishim Heimah*.

43. *Yalkut Shimoni, Ki Sissa* 406, *Midrash Tehillim*, commenting on *Tehillim* 19:3, See also the commentary of the *Tzemach Tzedek* to *Tehillim, Yahel Or*, on that verse, sec. 5.

44. [Note *Shulchan Aruch Admur HaZakein*, 37:3.]

45. [*Rashi, Pirkei Avos* 5:21; *Rambam, Hilchos Ishus* 2:10; note references in *Likkutei Sichos*, Vol. XV, p. 289.]

20 / ISSA B'MIDRASH TEHILLIM

[Despite these indications that G-d's intellectual attributes were invested in the creation, it can be explained that the intellectual aspects] that were drawn down to the emotions [and thus into the creation] reflect a [lower] level of intellect, that which is related to the emotions. The essence of intellect, by contrast, [stands above the emotions and above creation]. The Torah emanates from wisdom, the essence of G-d's intellect. Therefore, Torah preceded the world by two thousands years.

{[The number two thousand is also significant. The root of the Hebrew word for thousand "אֱלֹף Aleph" — resembles the word] "אָלַפְתָּ A'alefcha," which means "I will teach you." Two thousand [can mean two approaches of teaching as is stated,]⁴⁰ "I will teach you wisdom, I will teach you understanding."⁴¹ [This further expresses how] the Torah represents the realm of intellect that precedes the world which is related to the realm of emotions.}

Through the above, we can understand the passage cited at the outset: "Rabbi Eliezer declared: 'Israel told the Holy One, blessed be He, 'We want to labor in Torah study,' " for through Torah study we draw G-d's intellectual attributes into His emotional attributes. This reflects a great and wondrous level.

The passage continues:

"...But we don't have the opportunity."

The Holy One, blessed be He, replied: "Fulfill the *mitzvah* of *tefillin* and I will consider it as if you had labored in Torah study during the day and at night."

There is another explanation there, but the words "as a scribe writes," indicates that the explanation cited is the one intended.

39. The rationale for this concept can be understood from the sources cited in the previous notes.
40. [Cf. *Iyov* 33:33.]
41. *Likkutei Torah, Shir HaShirim*, 1:4; See also *VeHechrim*, 5631, *Parshas Tazria U'Metzora*.

[second] interpretation of the verse, “the world shall be built with kindness,” kindness was built, brought into being, for the sake of the creation.³² If there had not been a creation, the attribute of kindness would not have been required. For who would receive that kindness?

These concepts explain the opening statement of the *Etz Chaim* [regarding the order for the creation]: “When it arouse in His simple will to be generous to His creations...” [His will was aroused] because G-d is good and it is the nature of the good to be generous. This kindness is drawn down from the level of “He who desires kindness.”³³ It reflects the kindness that exists in G-d’s will. [This potential for kindness exists only at the level of G-dliness that relates to the creation of the worlds.]

G-d’s intellectual attributes, by contrast, were not drawn down in the creation of the worlds. Even though we find references to G-d’s use of intellect in the creation. For example, our Sages declared,³⁴ “G-d created the world with ten qualities: with wisdom, understanding, and knowledge.” In a similar vein, the *Sefer Yetzirah* writes:³⁵ “The world [was created] by three *Seforim*, *ספר Sefer*, *Sofer*, and *Sippur*. The *maamar Ushavtem*³⁶ explains that the level *Sofer* (scribe)³⁷ refers to the level of wisdom and the level of *Sefer* [a book] refers to the level of understanding.³⁸ Just as a scribe writes a book, [understanding is a product of wisdom.]³⁹

32. In other versions of the *maamar*, “the creation of the worlds.”

33. [Michah 7:18.]

34. *Chagigah* 12a.

35. [1:1.]

36. This was one the *maamarim* recited during Sukkos, 5634.

37. See the explanation of these concepts in *Likkutei HaShas* of the *AriZal*, commenting on *Rosh HaShanah* 16b. See also *Torah Or*, *Shmos*, *maamar Zeh Shmi*, *Toras Chaim*, *maamar V'eAleh Shmos* (p. 17 ff), *Likkutei Torah*, the second *maamar*, *UShavtam*.

38. See *Likkutei Torah*, *Shir HaShirim* [46c] the explanation of the *maamar*, *Simani Kichosem*, ch. 3, which explains this concept as follows:

Wisdom is the beginning and source for the spiritual cosmos. From it, come forth the letters and the new existence in the *sefer* (book) which is understanding. [This parallels the way] the essence of a concept includes the letters which come into being when the concept is drawn down into [the realm of] cognition and comprehension.

18 / ISSA B'MIDRASH TEHILLIM

become the source for the lower worlds *Beriah*, *Yetzirah*, and *Asiyah*.

[The above explains how G-d's emotional attributes are related to the lower worlds. They were brought into being to act as the creative agents to form those realms. The Torah, by contrast, reflects G-d's intellectual attributes, and exists independent of the existence of the lower realms. As mentioned above,] "The Torah preceded the world." [Similarly, the *Zohar* states,²⁹] "The Torah emanates from wisdom," [i.e., G-d's] intellectual attributes which transcend the [lower] worlds entirely.

[The difference between G-d's attributes of intellect and emotion can be seen through analyzing the functioning of these potentials in the human realm.] Intellect does not require another person. Even when one is alone, without someone with whom to share an idea, it is possible to think intellectually. The emotions, by contrast, require a recipient. For example, the attribute of kindness requires someone to receive one's generosity and kindness. If there is no recipient, the emotion itself disappears as if it never existed. This principle [is reflected in a story the Torah relates concerning] Avraham. He "sat at the tent door in the heat of the day"³⁰ looking for passersby. He wanted to find someone to show kindness to, for without a recipient, the giver loses this potential for expression.

Similarly, this principle can be understood in regard to the spiritual realms. [G-d's emotional attributes require, as it were, the existence of an entity that feels itself as separate from Him.] Thus, it is written:³¹ "Remember Your mercies... and kindnesses, for they have existed for all time." [The Hebrew word "מְעוּלָם MeOlam" translated as "for all time," can also mean "from the world."] G-d's mercies and kindnesses are related to the worlds. As explained in the

29. *Zohar* II, p. 121a, see also p. 85a.

30. [*Bereishis* 18:1.]

31. *Tehillim* 25:6. The wording of the text in the verse differs slightly from its citation here. There are, however, many *chassidic* texts which cite this verse in this manner.

reason for the omission.] The six days refer to G-d's six emotional attributes as they underwent a great descent into the realm of *Asiyah*, the realm of action.

[The original level of the six emotional attributes is the realm of *Atzilus*, the realm of emanation, where all existence is totally at one with G-d. To bring about the creation of a physical world, these potentials descended into the realm of *Asiyah*.]

[On this basis, we can understand another statement of the *Zohar*. The *Zohar* explains²⁶ that the first word of the Torah, ברא שית (Bereishis), the first of the ten statements of creation, is a combination of two words ברא שית (*Borah Shis*) — “He created six” [a reference to G-d’s six emotional attributes]. [Through these six emotional attributes, all existence came into being.]

This concept can be further understood in terms of the interpretation of the verse,²⁷ “The world shall be built with kindness.” There are two ways to explain this verse: a) the attribute of kindness was necessary in order to “build” the worlds. [Kindness is the first of the six emotional attributes. It motivates the expression of all the other attributes that are necessary for creation. To cite an example in the personal realm: The very connection with others expressed by the other emotional qualities is an expression of kindness and love. Accordingly, the *Etz Chaim* explains²⁸ the first day which is symbolic of the attribute of kindness] “proceeds together with all the other days.”

b) The attribute of kindness itself must be built. [In this context, the above expression would be read: “For the sake of the world, kindness was built.”] In a similar vein, the above expression, “He created six” describes the building of the six emotional attributes in order that they, in turn,

26. *Zohar*, Vol. I, p. 3b, 15b.

27. [*Tehillim* 89:3.]

28. *Shaar* 25, p.2; *Pri Etz Chaim*, *Shaar Chag HaSukkos*, ch. 1; *Shaar Maamarei Rashbi*, for the *Parshiyos Yisro*, *Terumah*, and *Emor*; *Likkutei Torah*, the third *maamar*, *Haazinu*, ch. 6, and other sources.

Torah, they become important entities. Therefore, they are worthy of blessing.]

This concept is [alluded to in] the verse:²² "The heavens opened and I saw Divine visions." The heavens [i.e., the Torah] are compared to a shining mirror through which we are seen by G-d, as it were. A fine, shining glass mirror improves the image of the object it reflects, making it seem greater and more praiseworthy than it would appear without the mirror. In a similar manner, the Torah makes the Jewish people who fulfill it seem greater and more praiseworthy.

Through the Torah, [added meaning is given to] the verse [which, as mentioned above, is written in G-d's *tefillin*]: "And who is like Your people, Israel, one nation on earth." This can be interpreted to mean that the Jewish people draw down oneness into the earth. They reveal the aspects of "G-d is one" in this lowly earth.

The unique quality of the Torah [and why the Torah endows the Jewish people with importance] can be understood in terms of our Sages' statement:²³ "The Torah preceded the world by two thousand years." That statement does not refer to chronological precedence, for both time and space are creations. Before the creation of the world, time also did not exist. Here the concept of precedence refers to a higher spiritual level. [The Torah reflects a level of G-dliness higher than that vested in creation.]

[G-d's] emotional attributes are the source for the world. The *Zohar*²⁴ explains that the verse,²⁵ "For in six days, G-d made [the heavens and the earth]" alludes to this concept. The Hebrew which reads "הַשְׁשָׁת יְמִים עֲשָׂה *Shayshes Yomim Asah*" — literally means "Six days made." The prefix "בְּ" which means "in" was omitted. [The *Zohar* explains the

22. [*Yechezkel* 1:1.]

23. Note *Midrash Tehillim* on the verse 90:4. See also *Bereishis Rabbah* 8:2, *Midrash Tanchuma*, *Vayeishev*, sec. 4, *Zohar*, Vol. II, p. 49a.

24. *Zohar*, I, p. 247a, Vol. III, 298b. See also the *Rashba*, Vol. I, Responsum 423.

25. [*Shmos* 20:11.]

revealed in the world and a mere trace of His power is felt within the world.]

[Conversely, in reference to the Redemption,] we find expressions like "And G-d awoke as one out of sleep"¹⁴ and, "Awake, why are You sleeping, O' G-d."¹⁵ For [when G-d "awakes,"] there will be a revelation of *Or Ein Sof*, [G-d's infinite light] in the *Sefiros* of *Chochmah* [wisdom] and *Chesed* [kindness]. [Through these mediums, it will be expressed in the world at large]. "His countenance will shine"¹⁶ i.e., He will reveal His essence and His nature in its glory, as it truly is, through the inner aspects of His will.

[How will this Divine influence be conveyed to the world?] Through drawing down the Torah and its *mitzvos*.

In this context, we can understand the verse:¹⁷ "Look from heaven and behold" and the verse:¹⁸ "Look down from Your holy abode, from heaven." [The Hebrew word שמי shamayim — heaven — is a combination of two words,] השם shom מים mayim — meaning "There is water there."¹⁹

This refers to the Torah which is described using the analogy of water. {[As in the verse,²⁰] "Behold all who are thirsty, go to the water," [in which the Prophet Yeshayahu] refers to the Torah.²¹} Through the Torah, [we will merit fulfillment of the verse,] "bless Your people Israel," [blessing will be drawn down to the Jewish people].

[Why does the Torah generate blessing?] Because the Torah causes G-d to view the Jewish nation as an important entity. For all the essential appreciation and revelation [of G-dliness] comes about through the medium of the Torah, and the Torah is revealed to us. [Previously, it was explained that all the worlds, in and of themselves, are of no importance. Nevertheless, when the Jews study and observe the

14. [Tehillim 78:65.]

15. [Ibid., 44:24.]

16. [Ibid., 67:2.]

17. [Ibid., 80:15.]

18. [Devarim 26:15.]

19. Chagigah 12a. [See also Rashi, Bereishis 1:8.]

20. [Yeshayahu 55:1.]

21. See Taanis 7a.

14 / ISSA B'MIDRASH TEHILLIM

sence, as implied by the verse:¹⁰ "If you have sinned, what have you done against Him? If you are righteous, what do you give Him or what does He receive from your hand?" [G-d's essence does not only transcend the nature of man,] all the higher and lower realms are considered as nothing before Him.

This concept is [alluded to] in the verse:¹¹ "for His Name is exalted unto itself," i.e., [His Name] is above all existence. Only "its glory," i.e., its radiance and reflection, "[shines] on the earth and heaven." [The verse does not mention G-d's essence at all. Even "His Name," a lower level, is "exalted," and] only "its glory," a mere radiance and a reflection of that lower level, can be revealed within earth and heaven.

[In this context, we can understand the expression used by the *Zohar*¹² in regard to the exile,] "When the Holy One, blessed be He, rose to the heights;" i.e. when the G-dly life-energy rose up from the [limited] radiance that shines "on the earth and heaven," level after level upward, to its source [in G-d's essence].

[G-d's ascent to this level leads to exile, for] at this level, the worlds are of no importance. [And therefore, G-d's control over them is not manifest. He does not, however, abandon them entirely. To explain by analogy,] He controls the world as if in a state of sleep, as it were.¹³

[What is meant by this analogy?] When a person sleeps, his mind rises above its vessel, his body, and ascends to its source. All that remains is the power of fantasy, a mere trace of [the mind's original] power. [Similarly, in the era of exile, "when G-d rises to the heights," His presence is not openly

10. *Iyov* 35:6-7. In his *sichos*, the Previous Rebbe states, "When I was studying this *maamar* by heart, I had difficulty for the citation [in Hebrew] differs slightly from the actual text of the verse. I asked my father, the Rebbe, and he told me, 'Recite what it says.' "

11. [*Tehillim* 148:13.]

12. [Note *Zohar*, Vol. I, p. 210a; Part III, p. 20b; references in *Likkutei Sichos* Vol. IX, p. 76.]

13. See the exposition of similar concepts in the *maamar* of Purim, 5708, ch. 6 ff. and the *maamar*, *Baleilah Hahu*, 5700.

the verse declares: "He tells *His* words to Ya'akov, *His* statutes and *His* ordinances...."

[The verse implies that the "words, ordinances, and statutes" which G-d commands to others, are "His," i.e., G-d observes them Himself.]

This *Midrash* can be interpreted to mean: Who causes G-d to fulfill the *mitzvos*? The Jewish people. The Jewish people's performance of *mitzvos* causes G-d to observe those same *mitzvos*. Hence, when the Jewish people put on *tefillin*, this causes G-d to put on *tefillin*.

[What is meant by the statement, "G-d puts on *tefillin*"? Surely, the intent is not that He wears *tefillin* that resemble our own. Instead, His *tefillin* are spiritual. To explain:] Our sages declare:⁵

What is written in the *tefillin* of the Master of the universe? "And who is like Your people, like Israel, one nation on earth."⁶

Thus, when G-d puts on *tefillin*, He raises up the stature of the Jewish people.

To explain this concept,⁷ [it is necessary to first elaborate on the deeper meaning of] the verse,⁸ "Look down from Your holy abode, from heaven, and bless Your people Israel." Behold it is written:⁹ "G-d is high above all nations." [Here also the intent is not] that He is uplifted [in a physical sense, but that He is on a spiritual plane that far surpasses ours].

[For this reason, our limited human actions cannot, in and of themselves, relate to the exalted nature] of His es-

5. *Berachos* 6a. The actual text of the Talmud brings the verse "מי כעמך ישראל" ("Who is like Your people, Israel") (*I Divrei HaYomim*, 17:21), rather than the verse from *II Shmuel* cited in this text (מי כעמך כישראל). Hence, it would appear that here also that version would be appropriate.

6. *II Shmuel*, 7:23.

7. In this context, see the *maamar*, *Ki Imcho*, in *Torah Or*, *Parshas Mikeitz*, and the corresponding *maamar* in *Shaarei Orah*.

8. [*Devarim* 26:15.]

9. [*Tehillim* 113:4]

Issa B'Midrash Tehillim¹

In the *Midrash T[eh]illim*,² it is written:

Rabbi Eliezer declared: "Israel told the Holy One, blessed be He, 'Master of the world, we want to labor in the study of Torah during the day and at night, but we don't have the opportunity.'

"The Holy One, blessed be He, replied: 'Fulfill the *mitzvah* of *tefillin*, and I will consider it as if you had labored in Torah study during the day and at night.'

"

[The fact that our Sages state that for wearing *tefillin* can compensate for the inability to study shows that there is a relationship between the two *mitzvos*. Nevertheless,] we must understand [the nature of] that relationship. How can the fulfillment of the *mitzvah* of *tefillin* free the Jewish people from the study of Torah? How are these *mitzvos* connected with each other?

[To understand this concept, we must first explain another idea:] It is written:³ "He tells His words to Ya'akov, His statutes and His ordinances to Israel." {On this verse, the *Midrash* comments:⁴}

There are those who give commands to others to fulfill, but do not fulfill them themselves. However, what G-d fulfills Himself, He commands to others, as

1. This *maamar* was recited by the Rebbe Rashab (the 5th Lubavitcher Rebbe) on his *Bar Mitzvah*, the 20th of MarCheshvan, 5634. It was also one of the *maamarim* recited publicly by the Previous Rebbe on his *Bar Mitzvah*, the 12th of Tammuz, 5653. (The Previous Rebbe made several additions, these are set off by brackets in the original text. [In our translation, we have set them off with these symbols, { }].)

In addition, the Previous Rebbe recited several other *maamarim* on this occasion at the graves of the *Rebbeim*, in his father's study, and in other locations. Note the description of the event in the Previous Rebbe's journals.

2. On the verse, *Tehillim* 1:2.

3. [*Tehillim* 147:19.]

4. *Shmos Rabbah* 30:9.

who will precisely possess also materialistic (physical) strength and force.

And therefore the war against Og (in which he fell into the hands of Yitzchok's children's children) was a real war:

Og's war was with the sword, as it is stated in the verse (in the War of Sikkhon, and in the same manner in Og's war, about which it is said¹⁵ "and you shall do unto him just as you have done to Sikkhon") "And Yisrael smote him with the edge of the sword"²⁵,

and the miracle in Og's war — as it is recounted in (tractate) Brachoth p. 54B:²⁶ — was only that he couldn't thrust the mountain on the children of Yisrael, however in order to kill him, Moshe Rabeinu O.B.M. leapt and struck him on his ankle — a natural act,

and unlike the war of Jericho which was (not a real war, in a natural way, but) in a miraculous fashion, by ram's horns etc.²⁷, and unlike the war of Sanheriv²⁸, and the like.

And the reason for it is — in order to demonstrate that the physical health, and victory also in materialism (even in nature), depends on the health of the soul, which is attained through full faith — to the point of self sacrifice — in the G-d of the universe.

* * *

25 . Chukat 21, 24.

26 . and ibid: "He (Og) said: 'The camp of Israel how big is it? Three parasangs; I'll go and detach a three parasangs mountain and throw it at them and kill them.' So he went and detached a three parasangs mountain and carried it on his head, and the Holy One, blessed be He brought upon him ants who perforated it and it landed on his neck etc.". And it concludes: "Moshe.. took a ten cubit ax, jumped ten cubits and struck him on his ankle and killed him".

27 . Joshua 6, 4 and forth

28 . In which it is said (Melachim [Kings]B 19, 35) "...and the angel of G-d went out and smote the camp of Ashur etc.... and when they arose early in the morning, behold, they were all dead corpses" (and look up .in Eicha Rabba chapt. 4, 15: Chizkiah said .. I'm asleep on my bed and You — the Holy One, blessed be He — Are doing etc.").

And to that Og responded: "what would his present be", that is to say, that this (Yitzchok's educational upbringing until the acceptance of the yoke of Torah and Mitzvoth).is only a present that comes from above and is not from the aspect of the bottom (the world below), which therefore — argues Og, has no hold in life, to come about in a manner of sowing in the earth and obtaining a growth from that, and therefore, it won't be able to exist, and with one small finger he will kill him.

E. And about this the Holy blessed Be He said to him: why do you despise his gift, you will live a long time²⁴ and you will fall into the hands of thousands of thousands of his children's children:

Since, physical strength and health too, exists, only when there is a basis and foundation of spirituality and faith; since, otherwise, why shouldn't the son sin and pursue a reckless life etc. — a thing that will in the end hurt the physical strength and health too.

That is to say: The need for a basis and foundation of spirituality and faith is not only from the aspect of above (which then would make place for the argument that it's an issue of a gift, and it won't be able to exist etc.), but also from the aspect of *below* (*symbolically* — materialism) itself, since without a basis and foundation of spirituality and faith also the physical strength and health will be nullified.

And this is the context of the response to Og — who degrades Avrohom way of providing education to his son Yitzchok saying that it's a matter of getting a free gift which has no validity etc. — that on the contrary: Og's school of thought (that one can solely rely on the physical health of the body) is the one that has no validity, since in the end Og will fall into the hands of Yitzchok's children's children,

24. The phrase "you will live a long time" is from B'R chapt. 42 ibid: "The Holy One, blessed be He said to him (Og) — (I swear) upon your life that you will get a reward for your footsteps giving you a long life in this world and for having contemplated to kill the Tzadik (the Just, righteous person) (I swear) upon your life that you will see thousand of thousands and tens of thousands from his children's children etc."

tell him: 'your nephew was captured' and he goes out to war and gets killed, and I take Sara his wife" — that when he saw Avrohom our patriarch occupying himself with the Mitzva of Matza, food of faith²¹, the opposite of reason (understanding and grasping) of Chametz (leavened bread)²², He said: "This Avrohom is a zealot — is not limited by reason, and therefore, when I tell him that Lot was captured, he'll go and fight — even though according to reason he shouldn't do it, because this was Mesirath Nefesh (self sacrifice) that common sense does not demand²³ — and he'll get killed.

And to point out, that here we see that the one who follows reason, can give the illusion that he's doing a Mitzva, whereas in fact his intention was to achieve a contrary result, as in our case, where his intention was not to save Lot, but have Avrohom killed so that he may take his wife].

And the verse continues (on the subject of Og) "Behold his bed etc.; is it not in Rabbat Bnei 'Ammon?" — the capital city — which displayed "his bed the bed of iron" as an exemplary model for the purpose of educating the cities' inhabitants, that they should learn his school of thought which claims that the essence of everything is physical health (and not spiritual matters) as above.

And this is how during the Bar-Mitzva. they said to Og: 'Didn't you say that Avrohom.. is incapable of engendering".— since now all see that Avrohom has succeeded to raise and educate his son in his path: until he became Bar-Mitzva and has received the yoke of Torah and Mitzvoth.

21 . Zohar part 2 183, b. And see Likutei Torah Zav 13, D.

22 . See Torah Or Vayakhel 89, C. Likutei Torah Song of Songs 14, D.

23 . That is to say: The rescue of Lot in and of itself per se is a matter that logic demands, however, under circumstances such as these, when the rescue action involves going to war against four kings and in particular who were powerful etc. (Rash"i's commentary Lech Lecha 14, 9) — then it's a matter of self sacrifice which logic does not demand.

Avrohom has no power to generate the continuation of his path and style of life, faith etc., amongst the youth.

And concerning the minors and the youth — Og's school of thought is brought to light in what is recounted about him:

"Behold his bed" (Dvarim 3,11) — and the Rashb"am commented the crib of a small child — "an iron bed", which implies that the essence of everything is physical health, without any basis and foundation of spirituality and faith;

And from among the Mitzvoth (commandments) — argues Og — only things that the common sense approves of should be observed¹⁹, and not only that but also their observance should be (not as a commandment of the Creator, but) because common sense demands it¹⁹, and that's why he told Avrohom our patriarch to go rescue his nephew Lot (B"R Chapt. 42. Nida 61a²⁰) — which is a matter that common sense demands.

[And perhaps the contrary can be said — that his telling Avrohom to go rescue Lot derives from the fact that Avrohom would also do something that common sense does not demand — which accounts for insertion of the anecdote in B"R Chapt. 42.: (Og) came and found Avram sitting and occupying himself with the Mitzva of cakes (Matzoth).. He said: "This Avrohom is a zealot¹⁴, Now if I

19 . The opposite of truth, that also the Mitzvoth that common sense demands, a Jew should observe not because common sense demands, but because of the commandment of the Creator, and not only that but that's the way it should also be among the nations of the world, as the verdict of the Ramba"m (Laws of Kings chapt. 88) concerning the observance of the seven Noachite Laws by the righteous of the world's nations: "that he should accept them and will do them because the Holy One Blessed He Be has commanded to do them in the Torah.. but if he did them out of self conviction... he's not among righteous of the world's nations etc.".

20 . In B"R (ibid) (8): "And there came the one that has escaped.. that's Og.. He (Og) said.. I'm telling him your nephew was captured' and he goes out to war etc.". And in tractate Nida (ibid): "And there came the one that has escaped and he recounted to Avram the Hebrew .. that's Og.. etc." (and in the Thosphoth of this citation which begins with the same quote — he also brings the above B"R).

is none other than to fall at into his hand, as it is stated¹⁵: And G-d said to Moshe: "Don't fear him for I have delivered him into your hand etc.". Until here the text of the Midrash.

C. And it is necessary to expound on the context of the discussion and the deliberation concerning Yitzchok's birth at the Bar-Mitzva feast, 13 years after his birth,

[and to prelude — that with difficulty it must be explained that this (the Midrash story about the discussion and the deliberation with Og) applies also according to the one who holds the opinion that "he was weaned from the evil inclination" that is to say, that the event took place during the Bar-Mitzva, even though literally the subject implies that it occurred at a time when Yitzchok was a minor (which fits the deliberation about the wonder in the fact that Avrohom engendered), that is to say, according to the one who holds the opinion that "he was weaned from his milk"¹⁶. And this story was brought in Breishit Raba¹⁷ by the one who holds the opinion that the "great feast" was at Yitzchok's circumcision¹⁸],

that we are not dealing with the ability to engender a son in the literal sense — a fact that was clarified immediately at Yitzchok's birth, but with the ability to engender (mainly) in the spiritual sense, to raise and educate a son who would follow his path and style of life — an issue that was verified during the Bar-Mitzva.

D. And the explanation of the matter:

that Og argued: Let Avrohom live in his faith, however, that is no concern for the youth, that they should not adhere to it. And this is what Og would say that "Avrohom .. is incapable of engendering", in other words, that

15 . Chukat 21, 34.

16 . Our sages opinion (and so it states in Rash"i's commentary about the phrase: "At the end of 24 months").

17 . Chapt. 81.

18 . ibid.: "Another thing...When Avrohom circumcised his son Yitzchok he made a great.. feast.. that all the great personalities attended and even Og was there, on that occasion they said to Og: 'Didn't you say that Avrohom.. is incapable of engendering etc.'".

from our land etc.⁸". And we learn from the past about the future and the present⁹, viz.

B. And it will be told concerning the first Bar-Mitzva, in the first Jewish home — "Avrohom was one man"¹⁰ — Yitzchok's Bar-Mitzva:

It is written¹¹ "And the child grew and was weaned: and Avrohom made a great feast on the day that Yitzchok was weaned". And it is brought in **Breishit Raba chapter 53**¹² — after bringing the commentary about "and he was weaned" (in the opinion of R' Hoshaiya Rabba) that "he was weaned from the evil inclination" (that is to say: 13 years old which is the time when the good inclination arrives¹³) — that Avrohom made a "great feast", the "feast of great personalities", that all the great personalities of the world and particularly Og was there ("Og and all the great personalities were there with him").

And it continues in the Midrash there: "They said (to him) to Og: 'Didn't you say that Avrohom is a sterile mule and is incapable of engendering', (so) Og said to them: Now what would his present be (if) not a crouched one (meek and low¹⁴), if I laid a finger on him I would have squashed him¹⁴, (so) the Holy One, blessed be He said to him: why do you despise his gift, (I swear) upon your life that you will see thousands and tens of thousands coming from his children's children, and the fate of that same person

8. The wording in the Mussaf for Yom Tov prayer.

9. See also Likutei Diburim part A p. 85 bottom of side: b: "The dictum of the sage from the past teaches about the present and guides the path of the future".

10. Quoted from the text Yechezkel 33, 24.

11. Vayera 21, 8.

12. parag. 10.

13. Commentary of M"K. and in the commentary of Maharz"u: "that the text words and he grew and he weaned contradict each other, since and he grew implies that he became an adult, and he weaned implies that he weaned from his milk... and therefore the meaning of and he grew is literal, and the phrase and he was weaned refers to having been weaned from the evil inclination, at the age of 13, at which time he is called an adult".

14. Commentary of M"K.

NOTES FROM THE REBBE*

(* For the benefit of the reader explanatory remarks and connecting phrases have been inserted within the Rebbe's own words in these notes. To distinguish them from the latter, the latter was printed in bold letters. Also footnotes at the page margin were introduced by the publisher to indicate the sources of the text.)

22 Sivan, 702. Bar-Mitzva. Kazarnovsky¹.

[look up also in the letter to my cousin
Menachem Mendel Schneersohn²]

A. Bar-Mitzva, signifies entering into the camp of Israel, and accepting upon oneself the entire yoke of Torah and Mitzvoth, rejoicing and gladdening all his relatives and acquaintances³.

And from where will he draw the force and the power for this (to enter into the camp of Israel, and to accept upon oneself the entire yoke of Torah and Mitzvoth), and particularly in this troubling period⁴, when the children of Israel are mournful and oppressed⁵?

However, "the deed of the patriarchs is a guiding indication for the sons"⁶:

During the thousands of years in the history of the Jewish people, there was an era when "each person dwelt under his own vine etc."⁷ and there were times of great sorrows, following "because of our sins, we were exiled

1. R' Shlomo Aharon Kazarnovsky (at his son's Bar-Mitzva).
2. R' Shalom Shlomo Schneersohn's son, brother of the venerable R' Levy Yitzchok Schneersohn, our Rebbe's father.
The letter is addressed to the cousin's Bar-Mitzva, and it is dated from the 28th of Elul 689. (will be published G-d willing, separately).
3. About the joy of Bar-Mitzva — see Zohar portion Breishit 10,3, 15,4. Magen Avrohom Orach Chaim chap. 225 secondary parag. 4. Sefer Hasikhot 744 part 2 page 403. And it was marked there.
4. In the midst of the World War, when many of our Jewish brethren are dying as martyrs on the altar of sanctification of G-d's name etc.
5. See Yevamoth 47, a: (The children of) Israel at this time are mournful, under pressure, oppressed and scared and afflictions fall upon them".
6. See Tanchuma Lech Lecha 9 Breishit Rabba chap. 40, 6. Ramba"n Lech Lecha 12, 6. And so on.
7. Melachim [Kings]A 5, 5.

Greetings and blessings!

In response to the notification about your entry to the age of *mitzvos*:

May it be G-d's will that from being "thirteen, and obliged to observe the *mitzvos*," you will grow to be fifteen, and so on, [at each age fulfilling your obligations] as set out in the *Mishnah (Avos, ch. 5)*. May you become increasingly studious and conscientious in your study of the Torah, in the revealed teachings of the Torah and likewise in the teachings of *Chassidus*, and may you observe the *mitzvos* precisely and beautifully. And may G-d grant you success in your endeavors to become a chassid, a G-d-fearing Jew, and a scholar.

With blessings,

[The Rebbe's signature]

Customs Related To A Bar Mitzvah

(Taken From Sefer HaMinhagim (English translation) p. 173)

1. One should endeavor to arrange that a *bar-mitzvah* should be called to the Reading of the Torah for his first *aliyah* on a Monday or Thursday morning, or at *Minchah* on *Shabbos*.¹
2. The blessing בָּרוּךְ שִׁפְטוּרִי (*Siddur*, p. 70) is said without mentioning G-d's Name. It can be said [at the Reading of the Torah] on a Monday, Thursday, or Rosh Chodesh, and not necessarily on *Shabbos*.²
3. According to the custom of Lubavitch, people get together after *Shacharis*, the relatives of the *bar-mitzvah* say a few words in honor of the happy occasion, and the *bar-mitzvah* repeats a *maamar* of *Chassidus*.³ Those present are then offered cake and *mashke*, and a festive meal is held in the evening.⁴

1. A directive of the Alter Rebbe; see *Likkutei Dibburim*, Vol. II, p. 533 [and in English translation: Vol. II, ch. 14, sec. 57], at length.

2. *HaYom Yom*, p. 112. See *Rama*, [*Orach Chayim*,] sec. 225; *Shaar HaKollel*, sec. 24.

3. It has become the custom of late for the *bar-mitzvah* to recite the *maamar* beginning with the words, *Issa BeMidrash T[eh]jillim*, which was delivered [first by the Rebbe Rashab at his own *bar-mitzvah* in the year 5634 (תֶּלְעִיבָּה; 873), and then repeated (with additions) by the Previous Rebbe at his own *bar-mitzvah*] in 5653 (טַנְעָן; 1893). The *maamar* is reprinted in *Sefer HaMaamarim* 5708.

4. *Likkutei Dibburim*, *op. cit.*, sec. 58.

Cf. the following passage in *Zohar Chadash*, *Parshas Bereishis*: "R. Shimon Bar Yochai invited the leading scholars of the *Mishnah* to partake of a great festive meal which he had arranged.... He was very happy..., because, [as he explained,] 'On this day a holy and exalted soul descended...into my son R. Elazar, and on this joyous occasion I shall experience supreme joy.' "

See also *Magen Avraham* on *Shulchan Aruch*, *Orach Chayim* 225:4: "One is obliged to prepare a festive meal on the day that his son becomes *bar-mitzvah* as on the day that he is escorted to the marriage canopy."

CONTENTS

1.	Customs Related to a Bar Mitzvah	3
2.	Translation of the Rebbe's Letter to Bar Mitzvah.....	4
3.	Reshimos of the Rebbe for Bar Mitzvah.....	5
4.	Issa B'Midrash Tehillim (English Translation)	12
5.	Sicha of the Rebbe spoken in Russian with corrections in Russian by the Rebbe.....	23

By the Grace of G-d

We are filled with gratitude towards G-d for all the goodness He has bestowed upon us, and in His abundant kindness we have merited to celebrate the Bar Mitzvah of our dear son, Yosef Yitzchak.

We wish to extend our profound thanks to our relatives, friends and acquaintances for joining us and rejoicing with us in our day of joy. We thank them for blessing us and Yosef Yitzchak with heartfelt blessings of Mazel Tov and best wishes for a blissful life materially and spiritually.

We are honored to present you and your family with the following unique momento of the Bar Mitzvah, which includes:

A) The discourse — in Hebrew and in English translation — titled "Issa B'Midrash Tehillim," which is customarily recited during the Bar Mitzvah festivities.

B) A speech from the Rebbe's personal journal — in Hebrew and in English translation — that he delivered during a Bar Mitzvah celebration (and was printed in Reshimos XVII), on the subject of the Bar Mitzvah celebration of our forefathers, Isaac. In order to assist in its reading, clarifications and elucidation have been added to the body of the text, with the Rebbe's original words printed in bold and with larger sized lettering. Additionally, the publisher has added source texts, etc., in the footnotes. Understandably, all the additions are undetermined; especially as the Rebbe's words are so profound.

C) Select letters of the Lubavitcher Rebbe.

D) A reproduction of a talk which the Rebbe delivered in Russian, together with his emendations and notes, in the Rebbe's actual sacred script.

We hope and pray for the ultimate and immediate Redemption of the coming of Moshiach Tzidkeinu, and the Rebbe will lead us to Artzeinu Hakdoisho speedily in our days, Omein.

Rabbi Mordechai and Shterny Kanelsky

*Sunday, July 28, 1996
Elizabeth, New Jersey*



from the
Bar Mitzvah Celebration
of

Yosef Yitzchok Kanelsky

Sunday, July 28, 1996
Atrium Plaza, Monsey, New York